

- McWilliam: benoeming onterecht politiek gemaakt p.3
- Benoeming Abraham in delegatie topperoverleg p.9

## SPORT

- Vandaag tafeltennis in New Delhi p.7

RUFUS MCWILLIAM  
...bedankte...

- Rode Kruis vraagt om geld p.4
- Lampe en Croes niet ontvanke-lijk p.5

- Surinaamse demonstranten negeren verbod p.1

# Amigoe

WOENSDAG 18 FEBRUARI 1987

104E JAARGANG - NO.: 41

## Nieuws in vogelvlucht

**PRAAG** — De Tsjechische politie heeft dinsdag de dissidente toonleiders van de oppositie in de VS, onder wie Hoyer voorzitter van het VS Helsinki-comite.

**MANILA** — In het zuiden van de Filipijnen zijn dinsdag gevechten uitgebroken tussen regeringstroepen en opstandelingen van het islamitische bevrijdingsfront Moro (MILF). Er zijn 8 doden gevallen. Honderden mensen zijn gevlucht uit hun brandende dorpen.

**RAMALLAH** — Israëlische veiligheids-troepen traden dinsdag opnieuw hard op tegen Palestijnse jongeren op de bezette westelijke Jordaanoever en in de Gazastrook. Volgens ooggetuigen werd een Arabische jongen eruit gepikt en in elkaar geslagen. Later namen geüniformeerde soldaten hem mee.

**PEKING** — Dinsdag zijn in de Z-Chinese provincie Yunnan 2 buitenlanders terechtgesteld die in de grootste drugszaak van China 22 kilo heroïne hadden gesmokkeld. Een derde man kreeg een voor 2 jaar voorwaardelijk gemaakte doodstraf. De rechter zei dat hij drugs-misdadigers in China, vreemdelingen van Chinese, streng zou aanpakken of de handel zich nu afspeelde in China of via China.

**LONDEN** — De voorzitter van de Raad van Bestuur van British Petroleum (BP) heeft zijn steun betuigd aan het OPEC beleid dat streeft naar een prijs van 18 dollar per vat olie. Volgens Walters het minimum dat onteluiting en exploitatie van de resterende oliebronnen in de Noordzee mogelijk maakt. De ministers van Olie van Saudi-Arabië, Kuwait, Qatar en de VAE zullen zondag in Qatar bijeenkomen om te praten over de recente daling van de olieprijs. De daling met ongeveer 1,5 dollar per vat ontstond na berichten als zou de OPEC bijna 1 mln vaten meer per dag produceren dan was afgesproken.

**PARAMARIBO/DEN HAAG** — Het Surinaamse leger heeft in de nacht van maandag op dinsdag bij Carolina een vuurgevecht geleverd met het Jungle Commando en daarbij 4 commandanten van de groep Brunswijk gedood en 3 strijders gevangen genomen. Aan de zijde van het nationale leger zou slechts een gewonde zijn gevallen.

**BEIRUT** — Rond een bolwerk van de shi'itische Amal-militie in W-Beirut zijn vanmorgen zware gevechten uitgebroken. Linkse strijders belagden een in aanbouw zijnde torenflat, van waaruit Amal-strijders een regen van kogels lieten neerkomen op hun tegenstanders. Verwacht wordt dat de leden van de linkse milities een poging zullen doen het gebouw te bestormen. De onoverzichtelijke strijd om de heerschappij over W-Beirut eiste tot nu toe 46 mensenlevens, 150 anderen werden gewond. Leger en politie zullen nu de straat opgaan in een poging een einde te maken aan de strijd. Ondanks een belofte van Amal-leider Berri werden de Palestijnse kampen in Beirut vanmorgen nog steeds belegerd door shi'itische strijders.

**LONDEN** — Een uitzending van een W-Duits satirisch tv-programma van Rudi Carrell waarin volgens het Iranse persbureau Irna de islam en de Iranse geestelijke ayatollah Khomeini op de hak werden genomen, heeft geleid tot de uitwijzing van 2 Westduitse diplomaten uit Iran, het sluiten van 3 Iranse consulates in de BDR en het Goethe Instituut in Teheran.

**GENEVE** — De SU heeft ermee ingestemd de lokatie van haar voorraden chemische wapens bekend te maken. Moekou gaat verder accoord met een oud VS voorstel om controle te plekke op de voorraden die zijn aangemeld. De SU-voorstellen zijn bedoeld om een effectieve controle mogelijk te maken op de naleving van een verbod op chemische wapens. De voorstellen werden dinsdag op de ontwapenings-conferentie in Geneve bekendgemaakt door de SU delegatie-leider.

**NEW YORK** — De koersen op de effectenbeurs van Wall Street zijn dinsdag weer tot een nieuw recordniveau gestegen. De Dow Jones Index steeg met 54,13 punten tot 2.201,49 punten.

**WASHINGTON** — President Reagan zal de economische sancties tegen Polen opheffen en daarmee de weg vrijmaken voor meer VS leningen aan de regering in Warschau. Dit heeft het VS televisie-netwerk CBS dinsdag gemeld.

## CHIN A SEN: MARCOS-DUVALIER EFFECT

„Zeven jaar niets gedaan, Bouterse, tijd om nu te gaan”

## Surinaamse demonstranten negeren verbod op betoging

**PARAMARIBO/DEN HAAG** — „De morele en financiële af-takeling van de (Surinaamse) samenleving heeft een dieptepunt bereikt en ik denk dat de mensen nu in opstand komen”. Met die woorden reageerde de Surinaamse ex-president Henk Chin A Sen op de berichten van de betoging tegen het bewind van legerleider Bouterse dinsdag in het centrum van Paramaribo. Volgens ooggetuigen zijn vier demonstranten op hardhandige wijze gearresteerd. Militairen en politie waren met een pantservoertuig en honden in de buurt, maar hebben de menigte van naar schatting duizend Surinamers niet verspreid.

De betogers riepen leuzen als „zeven jaar niets gedaan, Bouterse, tijd om nu te gaan” en „weg met de uzi's”. Ondanks een waarschuwing van de autoriteiten niet aan de demonstratie deel te nemen en de nadrukkelijke aanwezigheid van politie en leger maakten de betogers een rondgang door de hoofdstad die ongeveer drie uur duurde.

„Morgens om half tien hadden zich honderden personen verzameld voor het communicatie-bedrijf Telesur bij Spanhoek. De demonstranten liepen door de stad en tijdens hun tocht sloten zich steeds meer mensen aan. Bij het gebouw van de militaire politie en dat van de Nationale Assemblee zongen zij het Surinaamse volkslied. Talrijke automobilisten toeterden om hun

sympathie met de demonstranten te betuigen.

Ruim duizend demonstranten kwamen uiteindelijk aan bij het Onafhankelijkheids-plein. Daar sloeg de politie in op de menigte en werden enkele arrestaties verricht. Kort na het middaguur gingen de betogers in kleine groepjes uiteen. Over het algemeen had de demonstratie een ordelijk verloop, al verklaarden ooggetuigen dat arrestanten hardhandig werden aangepakt.

In een anoniem pamflet, dat de afgelopen dagen in Paramaribo was verspreid, is tot het protest tegen de legerleider opgeroepen. Vernomen is dat in verband met de verspreiding van het pamflet maandagavond tot tien personen zijn gearresteerd. Nadere bijzonderheden over deze arrestaties ontbreken.

De autoriteiten waarschuwden de bevolking van de hoofdstad niet deel te nemen aan de betoging „waarvoor geen vergoeding is gegeven”. „Wij doen een dringend beroep op de gemeenschap zich niet te laten misleiden door oververantwoordelijke personen die anoniem blijven en trachten het openbare leven te ontwrichten”, zo stond in een verklaring van districts-commissarissen. Voor het begin van de betoging stond bij Telesur al een flinke eenheid politiemannen. Voor menige inwoner van Paramaribo, die het pamflet niet

had ontvangen en niets van een protestactie wist, vormde de officiële waarschuwing de aankondiging voor de demonstratie.

Het was het eerste grote en openlijke protest tegen Bouterse sinds december 1982. Toen ging een grote groep vrouwen de straat op om te protesteren tegen de moord op vijftien critici van het militaire bewind. Dat een relatie groot aantal Surinamers zich nu niets heeft aangetrokken van de intimidatie door leger en politie kwam voor velen als een duidelijke verrassing. Uit verklaringen van ooggetuigen wordt duidelijk dat de spontane uiting van protest veel demonstranten een bevrijdend gevoel gaf. Een zegsman sprak zelfs van het „Marcos- en Duvalier-effect”.

Directe aanleiding voor het protest is ongetwijfeld de steeds nijpender wordende schaarste aan levensmiddelen en andere producten. De afgelopen dagen ontstonden onder meer lange rijen voor de verkoop van brood. De toch al kritieke deviezen-situatie is nog verder verslechterd doordat de werkzaamheden bij het bouwbedrijf Suralco stilleggen. De levensstandaard van de Surinamers is de afgelopen jaren onder het militair bewind, en de laatste maanden in versneld tempo, achteruit gegaan.

De Surinaamse ex-president Henk Chin A Sen verklaarde in een reactie dat de betoging aantoonde dat voor de mensen in Suriname nu een grens is bereikt. „Bouterse verklaarde een paar dagen geleden: de maat is volgelopen” (Hij doelde hierbij op de acties van het Jungle Commando, missarissen. Voor het begin van de betoging stond bij Telesur al een flinke eenheid politiemannen. Voor menige inwoner van Paramaribo, die het pamflet niet

Een opstand in Paramaribo noemt de ex-president „het beste scenario”, daarbij verwijzend naar het gewapende verzet van de groep Brunswijk. Een spontane opstand in de hoofdstad zou een militaire slag om Paramaribo kunnen voorkomen, zo meent Chin A Sen. Hij verwacht dat de autoriteiten hard zullen reageren op de protesten in Paramaribo. „Dan moet je afwachten of de mensen doorzetten of dat zij door de terreur weer terugvallen in hun passieve houding. Als er echter een sneeuwbal-effect optreedt dan helpen zelf de modernste wapens niet meer, dat is bij Marcos en Duvalier gebeleden”, aldus Chin A Sen.

De Surinaamse overheid kondigde dinsdagmiddag aan hard te zullen optreden tegen nieuwe uitingen van protest. „Depolitieke autoriteiten waarschuwden het publiek tegen mensen die het publiek valselyk aanzetten tot versterking van de rust en orde in de gemeenschap, aangezien hiertegen hard zal worden opgetreden”, zo berichtte het officiële persbureau SNA.

Het persbureau bevestigde dat dinsdag „enkele” personen zijn „opgebracht voor verhoor wegens versterking van de openbare orde”. Een andere aanduiding van het aantal gearresteerde demonstranten werd niet gegeven. Ook maakte SNA melding van vijf arrestaties, die vermoedelijk verband houden met het verspreiden van de pamfletten. Eerder was uit welinge-lichte bron vernomen dat het aantal arrestanten hoger, tussen zeven en tien, ligt. Een zegsman verklaarde dat de gearresteerde personen uit kringen van verzekerings-bedrijven komen, bij de arbeidsomrust in 1982 speelden de vakbonden in deze bedrijfstak een voorhoederol.

### Verdovende middelen in kerncentrale

**WASHINGTON** — Honderden personeelsleden van kerncentrales in de Verenigde Staten drinken tijdens hun werk of gebruiken dan verdovende middelen. Dit heeft een groep van kritische onderzoekers verklaard.

De veiligheid van het publiek loopt hierdoor ernstig gevaar, terwijl de Regerings-commissie van toezicht (NRC) er weinig of niets aan doet, aldus de groep. Men denkt dat kerncentrales draaiende worden gehouden door nuchtere mensen in witte jassen, maar niets is minder waar. „Al te veel mensen, die er werken, plegen tijdens hun dienst te drinken of verdovende middelen”, luidt een van de conclusies van een onderzoek dat de groep heeft ingesteld.

Volgens het rapport van de groep, „Het fiasco van kernenergie: Misbruik van verdovende middelen en alcohol in kerncentrales”, is het gebruik van verdovende middelen door het personeel ervan in de afgelopen vijf jaar verzevuldigd. Zij komt tot meer dan 120 vastgestelde gevallen van het gebruik van alcohol of verdovende middelen, maar merkt op dat de NRC heeft volstaan met marginale maatregelen ertegen.

Een medewerker van de commissie verklaarde het rapport niet te kennen. Hij wees er op dat de NRC in augustus 1986 op het punt stond aan het personeel van kerncentrales „geschiktheids-eisen” te stellen, maar dat de centrales zelf het initiatief genomen hadden.

### In ontvoeringszaak

#### Twee agenten op vrije voeten

**ORANJESTAD** — Het Openbaar Ministerie heeft gisteren twee van de drie politie-agenten, die ervan verdacht worden betrokken te zijn bij de zaak Henry Browne, weer op vrije voeten gesteld.

Het betreft hier de agenten Q. en T., van wie laatstgenoemde wachtcommandant was op 30 januari. Het Openbaar Ministerie was van mening dat het onderzoek tegen dit tweetal zodanig gevorderd is dat er geen reden bestaat om Q. en T. langer vast te houden. De derde agent Q. blijft wel in verzekerde bewaring.

## Chileense zalige

**LOS ANDES** — In het Chileense dorpje Los Andes zijn de stoffelijke resten opgegraven van het in het begin van deze eeuw overleden meisje Juanita Fernandez Solar, die bij de gelovigen in Chili bekend is geworden als Zuster Teresa van Los Andes. Het opgraven gebeurde in aanwezigheid van de priester Simeon Fernandez die het zalig-verklarings-proces van dit meisje heeft geleid. Zij zal tijdens het pauselijk bezoek in april zalig verklaard worden. Het opgraven gebeurde om vast te stellen dat in het betrokken graf inderdaad deze zuster begraven ligt. Er waren dan ook twee artsen aanwezig. Zuster Teresa werd in 1900 geboren en stierf op twintigjarige leeftijd. Aan haar worden talrijke wonderen en bijzondere gebeurtenissen toegeschreven. Zij heeft als zuster gewoond in Los Andes, een dorpje van landbouwers op negentig kilometer ten noorden van de hoofdstad Santiago. Zij zal mogelijk de eerste Chileense worden die tot de eer der altaren wordt verheven.

### Rellen in Kazachstan omvangrijker dan gemeld

## Buitenlandse correspondenten kijken rond in Alma Ata

**ALMA ATA** — De demonstraties van 17 en 18 december in Alma Ata, de hoofdstad van de Sovjet-republiek Kazachstan, hadden meer om het lijf dan de autoriteiten tot nog toe hebben toegegeven.

Premier Noersjoeltan Nazarbajev zei woensdag dat er twee, en niet een, doden en circa 200 gewonden zijn gevallen op een totaal aantal demonstranten van 3.000, ruimschoots meer dan de enkele honderden waarvan eerder melding werd gemaakt. Ongeveer 100 demonstranten zijn opgepakt, van wie drie zijn veroordeeld. Tegen 28 van hen loopt een onderzoek.

Nazarbajev zei dit tegen twaalf in Moskou gestationeerde buitenlandse correspondenten, die voor het eerst een kijkje mochten nemen in Alma Ata. De officiële Sovjetpers benadrukte tot dusver juist de rol van „vandalen en leeglopers”, maar volgens de eerste-minister waren er onder de demonstranten studenten uit Alma Ata die sommige gewettigde grieven ventileerden, zoals voedsel- en huisvestingsproblemen. Hij zei dat een politie-reservist en een student, die onder invloed was, zijn doodslagen. Nog eens 200 mensen moesten medisch worden behandeld.

Daags na de benoeming van een etnische Rus, Gennadi Kolbin, tot partijleider als opvolger van de Kazach Dinmoechamed Koenajev verzamelden zich circa 3.000 mensen op het centrale Brezjne-plein. Zij spraken zich niet uit tegen Kolbin of voor Koenajev. Maar het ging meest om Kazachs die niet onder stoelen of banken staken dat zij het niet eens waren met de aanstelling van een Rus die niets met Kazachstan te maken had. Nazarbajev zei dat Kolbin een van de partij- en regeringsfunctionarissen was, die de betogers toesprak, onder meer over het feit dat de republiek ook al eerder is geleid door een niet-Kazach.

Nazarbajev zei dat er een groep docenten betrokken was bij de demonstraties, maar dat er geen organisatoren vielen aan te wijzen. Veel studenten waren uit pure nieuwsgierigheid naar de demonstraties gegaan. Onder de veroordeelden waren, zoals de Sovjetpers eerder meldde, een student natuurkunde die zeven jaar werkcamp kreeg, een leraar van de avondschool die vijf jaar kreeg en een reischopper die tien jaar moet uitzitten.

De premier legde een verband tussen de demonstraties en de stagnatie en corruptie ten tijde van het bewind van Koenajev die 22 jaar partijleider was. Die leverde de eerst een grote bijdrage maar later was er slechts één mening, aldus Nazarbajev. Hij haalde ook uit naar Koenajev's broer Askar die vorig jaar werd afgezet als hoofd van de Kazachstaanse Academie van Wetenschappen en die het afgelopen weekeinde door het partijblad Pravda scherp werd bekritiseerd.

De premier zei met zoveel woorden dat Koenajev niet zal worden vervolg. „Hij is met pensioen. Hij heeft geen kinderen. Hij woont thuis met zijn vrouw. Zijn enige familielid is zijn broer...die nu werkt als een directeur van een instituut”.



### Bogotá: EPL-guerrillaleider om leven gekomen

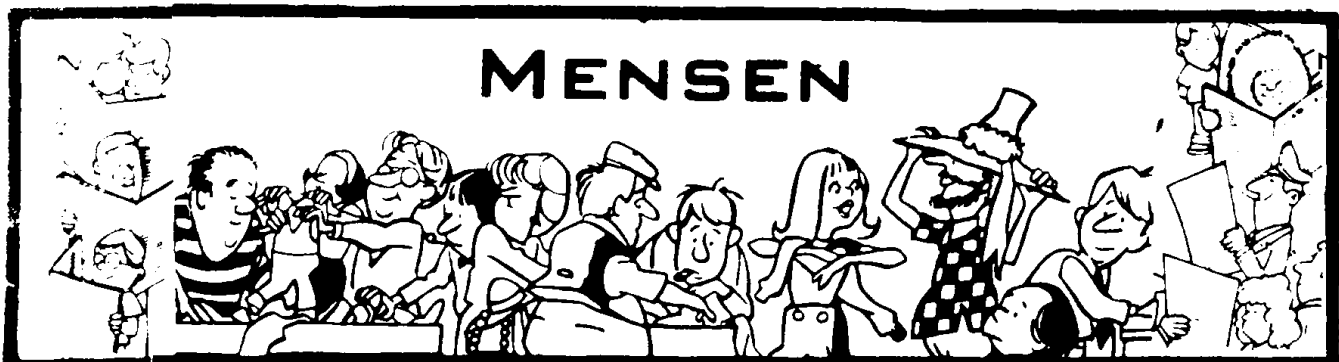
**BOGOTÁ** — De EPL-guerrilla in Colombia heeft een van zijn leiders verloren. Bij een gevecht tussen politie en twee EPL-ers moet Jairo de Jesus Calvo-Ocampo dodelijk getroffen zijn. Zo heeft de politie-leiding bekend gemaakt. Dit gebeurde toen men op een patrouille van de geheime politie schoot. Het was in feite een toevalstreffer doordat bij een routine-controle de politie de auto aanhield waarin Calvo Ocampo met zijn maat zich bevond in het zuiden van Bogotá. Zij probeerden te ontkomen. Er werd een achtervolging ingezet over een afstand van veertien kilometer. Op hem werd een Venezolaans paspoort aangetroffen. Daarmee was hij Colombia binnengekomen toen hij medio januari uit Havana aankwam.

**WILLEMSTAD** — Het onder-taken van de lijst van politieke partijen, die daarmee moeten aantonen binnen de gemeenschap over genoeg steun te beschikken om deelname aan verkiezingen te rechtvaardigen, leidde vanmorgen bij het gebouw van de Burgerlijke Stand tot de vorming van ellenlange rijen van partij-aanhangers. Met uitzondering van de partijen Nos PAIS en Progresivo, die de honderd handtekeningen op dat moment nog bij lange na niet leken te halen, waren de overige vijf partijen tegen het middaguur al bijna halverwege met het vergaren van de 716 handtekeningen waarover zij minimaal moeten kunnen beschikken.

**MOSKOU** — De vooraanstaande SU dissident Anatoli Korjagin heeft gratie gekregen en zal binnen enkele dagen uit de gevangenis worden vrijgelaten. Dit heeft Gerasimov, woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken gezegd.







Meer dan een op de drie mensen die werken in de Amerikaanse film- en tv-industrie is verslaafd aan alcohol en drugs. Dit schat hulpverlener Tom Kenny, die aan het hoofd staat van Studio 12, de instantie die door de film- en tv-bedrijven in het leven is geroepen om verslaafden te helpen van hun problemen af te komen. Volgens Kenny is de zaak "volledig uit de hand gelopen". "Ik spreek duizenden mensen in deze bedrijfs-tak. De meesten noe-



Elizabeth Taylor

nien zelfs een nog hoger cijfer, vooral in de technische vakken. Bij de leiding-gevenden daarentegen is het cijfer lager, tussen de 18 en 20 procent", zegt Kenny. De voornaamste boosdoener is cocaine. Volgens Kenny gebruiken de meesten drugs of alcohol om stress te verlichten die door



Mary Tyler Moore

het werk wordt veroorzaakt. De werkdagen zijn lang, de druk van de tijd is sterk en de psychische en fysieke eisen zijn zwaar. "Er is veel afwijzing", zegt Kenny. "Dat hoort bij het beroep. Velen hebben ho-



Chevy Chase

ge verwachtingen en worden dikwijls teleurgesteld. Ook heb-

ben we hier te maken met een creatieve economie". Toch is Kenny niet helemaal pessimistisch: men is in toenemende mate bereid om hulp te zoeken. Een handvol grote sterren is in de openbaarheid getreden nadat drank of drugs vaarwel te hebben gezegd. Enkele bekende namen zijn Elizabeth Taylor, Chevy Chase en Mary Tyler Moore. In Hollywood stromen honderden mensen uit de showbusiness toe naar afdelingen van Alcoholics Anonymous en Cocaine Anonymous.

Onlangs is drs. A.H. BOERTIEN op Curaçao aangekomen. Boertien is directeur van Boertien & Partners een adviesbureau voor vorming en training. In die functie is Boertien mede-participant in de op Curaçao gevestigde Association for Management and Training. Vorig jaar augustus gaf hij samen met I. Verdouw leiding aan de werkconferentie "10-stappenplan", die georganiseerd werd in opdracht van de Action Group. Tijdens deze werkconferentie werd tezamen met een dertigtal nauw bij het toerisme betrokken deelnemers inhoud gegeven aan het Masterplan Opleidingen Toeristische Sector op Curaçao. Boertien zal tijdens zijn verblijf hier enkele gesprekken voeren met betrekking tot de uitvoering van het Masterplan, eerste fase 1987.

Sir David Attenborough, Brits natuurvorser en voormalig producer van de BBC, de Japanse econoom Saburo Okita, de grondlegger van het economisch wonder van Japan, de Poolse diplomaat en lid van het Internationale Gerechtshof Manfred Lachs en de Amerikanen Peter Drucker, schepper en ontwikkelaar van het concept van het professional management, en Jeremy Bernstein, theoretisch natuurkundige en wetenschapspublicist zijn onderscheiden met de BRITANNICA-PRIJS voor het "verspreiden van wetenschap". De prijs is ingesteld door de Encyclopaedia Britannica en omvat een geldbedrag van 15.000 dollar en een gouden medaille. Bovendien houden de begiftigden een reeks voordrachten.

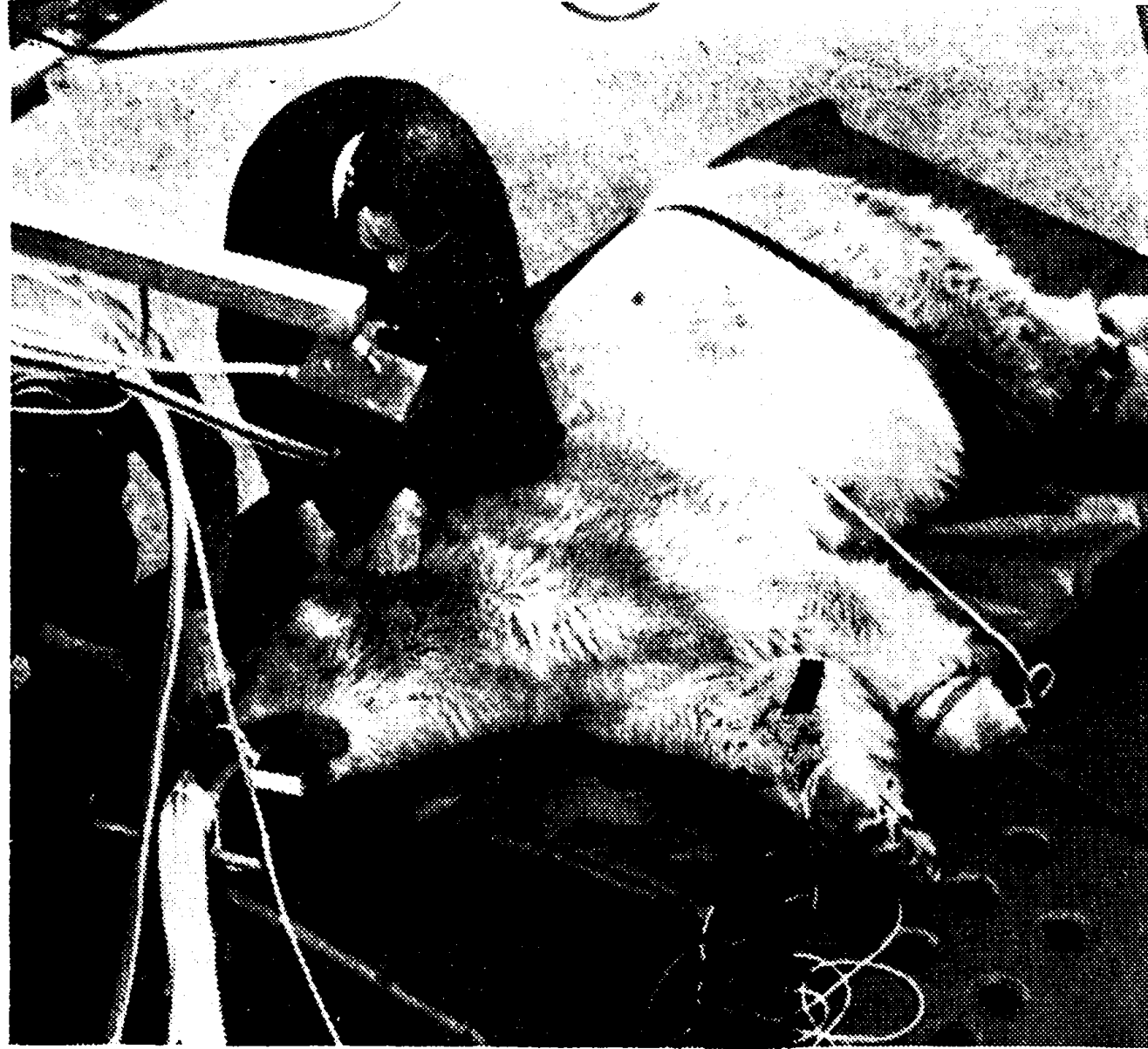
De Dutch Dakota Association heeft een tweede DC-3 Dakota aangeschaft. Het in 1943 gebouwde vliegtuig is gekocht op het eiland Malta, waar het in opdracht van de eigenaar Pyramids Airlines of Egypt in onder-

houd is. Een vliegende toekomst gaat het toestel voorlopig niet tegemoet. Na geheel geconserveerd te zijn zal het volledig verpakt in 1988 22 jaar gaan "slapen" om in het jaar 2010 pas weer het luchtruim te kiezen. In dat jaar zal het 75 jaar geleden zijn dat de eerste DC-3, op 17 december 1935 de eerste proefvlucht maakte in Californië. DOORNRÖSJE, zoals het vliegtuig zal gaan heten zal in het jubileum-jaar van de DDA een van de zeer weinige, zo niet enige nog vliegende DC-3 ter wereld zijn. Welk bedrag met de aanschaf van Doornroosje is gemoeid, wilde de DDA niet bekend maken.

Het jaarlijkse zomerse theaterspektakel FESTIVAL OF FOOLS in Amsterdam, dat van ver buiten de hoofdstad en zelfs internationaal altijd veel belangstelling trekt zal dit jaar waarschijnlijk niet doorgaan. De Amsterdamse kunststraal heeft wethouder Luimstra van Kunstzaken in Amsterdam om financiële redenen geadviseerd het festival dit jaar niet te subsidiëren. Wel goed, maar niet gek dus, daar in Amsterdam.

De befaamde Oostduitse SPIONAGECHEF Markus "Misja" Wolf heeft vorige week ontslag genomen, omdat hij niet zou worden gepromoveerd tot opvolger van Erich Mielke, de 79-jarige minister van Staatsveiligheid van de DDR. Officieel is Wolf met pensioen gegaan om gezondheidsredenen. Wolf, de kolonel-generaal die het volledige buitenlandse spionage van de DDR heeft opgebouwd, was Mielke's assistent. Wolf was bijnaam Misja, is zoon van een Duits vader en een Russische moeder. Hij was de Russische topspion Karl in de boeken van de schrijver John le Carré. In de jaren na de tweede wereldoorlog zou Wolf alleen al in de Bondsrepubliek 4000 agenten hebben gerecruiteerd.

Figuurlijk komt het menigmaal voor dat op iemands tenen getrapt wordt, maar een 37-jarige Amerikaan schijnt dit uit gewoonte te doen. Sinds november ontving de politie in New Orleans diverse klachten van vrouwen die op hun tenen getrapt waren. Opnames van een verdedigd opgestelde camera moesten nu bewijzen of George Mitchell ook nu weer de dader was. Hij werd de afgelopen 20 jaar al meer dan 60 keer aangehouden wegens "TENENTRAPPERIJ".



De operatie van IJSBERIN SNOFRID die totaal vijf uur duurde is "technisch geslaagd". De berin uit Ouweland's dierenpark in Rhenen was vorige week van een bejzeld berenrots gedeukeld waarna een operatieve ingreep onvermijdelijk was. Het acht man sterke team van de faculteit diergeneeskunde van de Rijksuniversiteit Utrecht is er in geslaagd twee stalen platen met in totaal 28 schroeven in het bot te draaien waardoor de hechting van dij- en scheenbeen is hersteld, aldus een woordvoerder van de universiteit. Het is de eerste keer dat de Utrechtse specialisten een ijsbeer hebben geopereerd. In tegenstelling tot andere grote dieren, die tijdens een operatie verwarmd worden, werd Snofrid gekoeld met grote ijsblokken. Revalidatie van het dier wordt waarschijnlijk erg lastig, omdat ijsberen in de regel geen mensen in hun buurt dulden. Verder houdt Ouweland's Dierenpark er rekening mee dat ijsberin Snofrid vanwege haar stijve poot wordt verstoten door haar huisgenoten. Mocht dat het geval zijn, dan komt de ijsberin in een nieuwe groep.

De Surinaamse arts DR. E. LI-FO-SJOE is onlangs in dienst getreden bij het Landslaboratorium van Aruba. Met zijn komst is het team van artsen van het Landslaboratorium eindelijk na veertien jaar compleet. Het team bestaat uit dr. Li-Fo-Sjoe, arts-microbioloog, dr. Gogorza, patholoog-anatoom en dr. Van Lis, klinisch-chemicus. Li-Fo-Sjoe zal zich bezig gaan houden met de bestrijding van infectieziekten, waartoe hij nauw zal samen-

werken met de huisartsen op Aruba. Dr. Li-Fo-Sjoe behaalde in 1953 zijn artsdiploma aan de Universiteit van Amsterdam en in 1957 werd hij ingeschreven als gespecialiseerd arts-microbioloog in het register van de vereniging van specialisten in Nederland. In datzelfde jaar promoveerde Li-Fo-Sjoe tot doctor in de geneeskunde. Sindsdien heeft hij gewerkt in het hospital van de Universiteit van Paramaribo. Daar werd hij in 1975 benoemd tot hoogleraar in de microbiologie en immunologie.

De artsen van president REAGAN hebben hun patiënt volledig hersteld verklaard van zijn prostaat-operatie. Hij is volgens de artsen in staat om zijn normale werkzaamheden te hervatten. Reagan, die met zijn 76 jaar de oudste president-in-functie uit de geschiedenis van de VS is, werd op 5 januari geopereerd omdat hij last had van een prostaatvergroting. Hij moest een herstelperiode van vijf tot zes weken in acht nemen.

Pamir, de zware Indische olifant in de diertuin van Moskou, brak onlangs een slagant en leek vervolgens voortdurend pijn te hebben. Van pure ellende at het dier niet meer. Toen veeartsen eens keken vonden zij een grote holte waar de slagant had gezeten. Pamir werd verdoofd en het "GAATJE" werd behandeld. De restanten van de slagant werden keurig geboord, schoon gemaakt en vervolgens werd het gaatje gevuld. Niet met het bij de mens gebruikelijke mangan of een mooie witte vulling maar met een mengsel van cement en

roestvrij staal. Pamir had geen napijn en had zijn eetlust meteen weer terug.

Deporte si, moet PAUS JOHANNES PAULUS II gedacht hebben toen hij gisteren in de Abruzzo-bergen ten oosten van Rome aan het skien was. De Vaticaanse woordvoerder wilde alleen bevestigen dat de paus een dag vrijaf had genomen in de bergstad Ovindoli. Maar het Italiaanse persagentschap Ansa meldde dat de paus een uur had geskied en toen alleen wandelend in de sneeuw zijn brevier had gelezen.

Britse archeologen hebben in de buurt van de midden-Engelse stad Shrewsbury de resten van drie MAMMOETEN gevonden die ongeveer 13.000 jaar geleden hebben geleefd. De fossielen zouden tot de best geconserveerde behoren die buiten Siberië aan het licht zijn gekomen.

BIOSCOPIEN  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur Poltergeist II (18 jr.).

TELECURAÇAO  
WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimensjon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 10 mil pa carnaval; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 Show di Carnaval (live); 23.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Asinataba; 17.30 Filatelie; 17.45 CNN international hour; 18.30 Purba kukeshi; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 New wilderness; 19.30 Familie Wijntak; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 10 mil pa carnaval; 20.40 Miami Vice; 21.40 Special; 22.00 Wega di Number; 22.15 Aktivitat; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

## CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefonisch 641653 bellen en dan het antwoordapparaat afkuisen. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen. Het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wachthuis: zuster Post, tel.: 673389, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Paramaribo, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famila): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Otrabanda, tel.: 625633. Punda: Brevengat, tel.: 79098.

DIVERSEN  
TENTOONSTELLING CURAÇAO SCHS MUSEUM: openingsdag dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-18.00 uur; maandag gesloten. van 14 februari t/m 15 maart tentoonstelling van werken van Peter Klappert.

CARNAVAL  
PSH: 20.00 uur show "Karnaval Total" Centro Pro Arte.

JUMP-UP: 19.00 uur "Den Panchi" te Sani Domi.

COMITE CARNAVAL: 20.00 uur vergadering met leiders van kindergroepen - verderzaal SDK.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING  
Brevengat: iedere woensdag - zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 6, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brevengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abruzzo, achter Kooman.

VERENIGING NUMISMATICA CURAÇAO: 20.30 uur ledenbijeenkomst - Kantine Corrales (de zaal is reeds vanaf 19.30 uur open).

DONDERDAG  
DIVERSEN  
COLLEGE CYCLUS: 18.00 uur - De Antilliaanse literatuur in wijder perspectief (Wit: "Stukjes van de puzzel, literaire figuren uit de wereld van Cola Debrót" door prof. dr. J.J. Oversteegen) - aula van de UNA.

OECUMENISCHE GEBEDSDIENST: 20.00 uur in de kerk van Korraal Specht.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440 000  
Bankrek nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek nr.: 874 825.10  
Maduro & Cuneis Bank nv

CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
J.M.P. de Maayer-Hollander.  
Antilean News Holding NV  
Hoofdredactie:  
Lauren Schenk (adj.).  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kousen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Diederik Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertip Jualanulthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.  
ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 South-east Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055796622).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro & Bankrek nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.826.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lor-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAF. 80,15 per maand (luichtpost) of NAF. 24,- per maand (zestpost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Spiegelaar

door Marten Toonder



2114 — Toen zij in de snel vallende duisternis een licht zagen schijnen, kregen heer Bommel en Tom Poes nieuwe moed. Ze worstelden zich door de sneeuwlaag heen totdat er een bouwvallig huis tussen de dennen zichtbaar werd.

"Een herberg!" riep heer Ollie uit. "Je ziet, jonge vriend, een Bommel vindt altijd de weg wel. Komaan, laten we binnentreden, ik ben aan het eind van mijn krachten en ik verlang naar de kachel en een stevig maai!"

Zo sprekende opende hij de deur en trad een eenvoudige gelagkamer binnen. Tom Poes volgde hem op de voet en zette de zware koffer op de grond, terwijl hij nieuwsgierig rondkeek. Toen slaakte hij een verbaasde uitroep en geen wonder; de herbergier, die bij het haardvuur een glas kwast zat te drinken was naderhand minder dan Wammes Waggel.

"Hallo, luijes!" riep deze blij. "Wat enig dat jullie langsko-

men! Willen jullie ook een glaasje hete citroen-limonade? Het is echt kil als je buiten wandelt, hè?"

"Het is zéér koud, heer Waggel!" zei heer Ollie ernstig. "Ik wilde dan ook liever een flink bord hete erwtensoep met klui en Tom Poes ook, vermoed ik".

"Erwtensoe!" riep Wammes uit. "Dat heb ik niet, hoor! 's Winters groeien er toch geen erwten? En ik zou niet weten hoe ik aan een klui moest komen! Hihhihi!"

"Maar dit is toch een herberg?" vroeg Tom Poes ongerust. "Heb je dan niets in huis om aan langstreckende reizigers te eten te geven?"

"O, ja! Dat wel!" riep Wammes Waggel. "Ik heb citroenen genoeg, hoor. Daar heb ik een wintervoorraadje van ingeslagen. Want er is niks zo lekker als hete kwast, wat jullie?"

## HENRY By Dick Hodgins



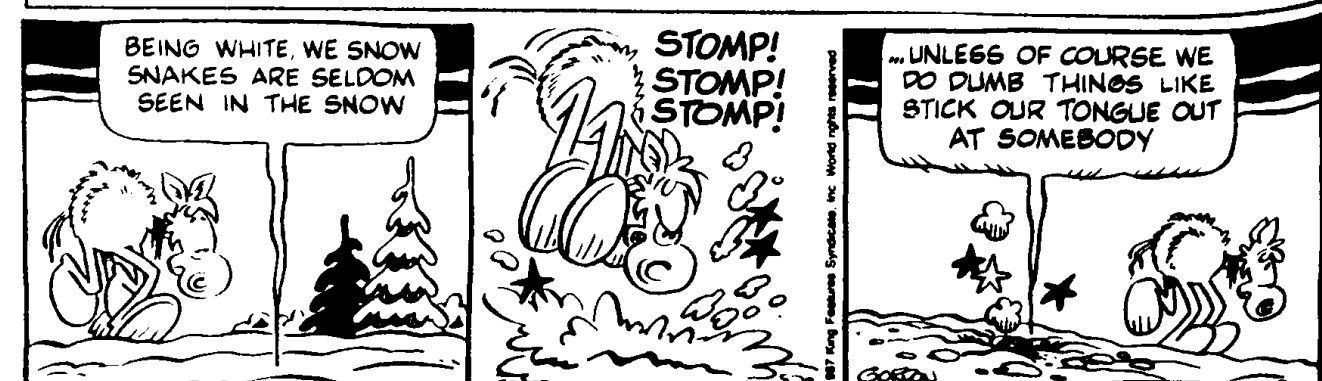
## BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## REDEYE By Gordon Bess





# KWESTIE VOLGENS PNP TEN ONRECHTE POLITIEK GEMAAKT

Rigaud bedankt voor "pleister op de wonde"

# Controversiële benoeming van griffier en vervanger

WILLEMSTAD — De waarnemend griffier van de Staten, Rudy Rigaud, heeft vandaag "uit principe" bedankt voor zijn benoeming tot substituut-griffier gisteravond door de Staten, bij de benoeming van mr Carl Grüning tot griffier als opvolger van de met pensioen gaande Van Breet. De PNP-fractie onthield zich bij de benoeming van de substituut-griffier van stemming omdat men "twijfels over de legaliteit" daarvan had, en stemde bij de benoeming van Grüning blanco, omdat men "part noch deel" had aan de beslissing die tijdens een vergadering van samenwerkende partijen viel. Ook acht de oppositiepartij het kwalijk dat de media copieën van alle negen sollicitatie-brieven naar de functie van griffier ontvingen, met daarin persoonlijke gegevens van de sollicitanten.

Rigaud, die reeds sinds 1978 waarnaemt als griffier bij de afwezigheid van Van Breet, zei vanmorgen de benoeming te hebben afgewezen omdat hier zijn inziens geen sprake was van "fair play". Naar hij uitlegde, benoemt de Staten volgens de staatsregeling een griffier. Volgens het Reglement van Orde van de Staten wordt de griffier bij afwezigheid of ontstentenis vervangen door een substituut-griffier of de hoogste ambtenaar bij de Griffie. De Antillen hebben nooit een officiële substituut-griffier gehad, en Rigaud neemt al jaren waar als hoogste ambtenaar. Vorig jaar kwam echter een hogere ambtenaar in de persoon van Voorbraak, die vanaf dat moment dus volgens het Reglement van Orde had moeten waarnemen als griffier.

Op verzoek van Statenvoorzitter Bikker liet griffier Van Breet echter aan Rigaud weten dat men hem toch wilde laten waarnemen, en dat dit te zijner tijd wettelijk zou worden geregeld. Dat gebeurde echter niet, waardoor Rigaud gedurende lange tijd in feite in strijd met het Reglement van Orde waarnaam. Hij begon zijn brieven dan ook altijd met "in afwezigheid van de griffier en in overleg met de Staten-voorzitter". Intussen bereikte

griffier Van Breet de 60-jarige leeftijd waarop hij zijn ontslag moest indienen om met pensioen te gaan. In de Centrale Commissie van de Staten werd besloten een sollicitatie-procedure op gang te zetten. Er kwamen negen sollicitaties binnen, waarvan twee niet voorzien van de verplichte zegel. Een van de zeven geldige sollicitaties was van Rigaud. De Staten besloten echter Grüning te benoemen tot griffier.

Aan het begin van de vergadering werd echter op verzoek van de MAN-fractie, gesteund door de DP-Curaçao en DP-Bovenwinden, een extra agendapunt toegevoegd inzake de benoeming van een substituut-griffier. De PNP protesteerde bij monde van Rufus McWilliam tegen deze "hoogst ongebruikelijke gang van zaken", maar het voorstel werd na hoofdelijke stemming aangenomen met 13 stemmen voor en vijf tegen. Uiteindelijk werd Grüning benoemd tot griffier, en vervolgens Rigaud tot substituut-griffier. Rigaud zegt in de brief waarin hij voor deze benoeming bedankt de indruk te hebben dat men hem zo "blij heeft willen houden", in dit geval echter met een doolie mus. De benoeming houdt feitelijk niets in, omdat hij al sinds 1978 waar-

neemt en er geen salarisverhoging noch andere voordelen aan de officiële benoeming verbonden zijn.

Als men zijn waarneming wettelijk had willen regelen door hem substituut-griffier te maken had dit volgens Rigaud al lang kunnen gebeuren, en had men niet hoeven te wachten tot de benoeming van een nieuwe griffier waar hij voor solliciteerde aan de orde kwam. "Het gaat niet zozeer om het geld maar om het principe", aldus Rigaud. Hij zei het bovendien consequent te vinden, omdat men in feite stelt dat hij niet capabel genoeg is voor griffier, maar wel om als griffier waar te nemen. "Het is bedoeld als een soort pleister op een wond, die echter niets voorstelt, en daar bedank ik voor", zo zei hij. Rigaud laat ook weten dat hij niet langer als griffier wil waarnemen, en blijft nu gewoon ambtenaar. Op de vraag of het waar is dat hij niet volledig voldoende aan de eisen die gesteld werden voor de functie van griffier antwoordde Rigaud dat het een open sollicitatie-procedure was, en dat zich onder de andere sollicitanten ook een gevangenis-bewaarder en een ex-hoofdredacteur bevonden.

Niet alleen de benoeming van Rigaud maar ook de hele gang van zaken rond de benoeming van de nieuwe griffier is volgens de PNP volkomen ten onrechte tot een zuiver politieke zaak gemaakt. McWilliam verklaarde vanmorgen dat men op zijn minst de sollicitanten had kunnen laten evalueren door onafhankelijke deskundigen, om op basis van die adviezen erover te praten in hetzij de Centrale Commissie, hetzij de huishoudelijke commissie of een senioren-convent. Naar hij ook in de Staten verklaarde hoort de benoeming van een griffier namelijk geen kwestie van coalitie en oppositie te zijn, maar van de Staten als geheel. "De Statenleden komen en gaan, maar de griffier blijft", zo zei hij.

Volgens McWilliam werd voor gisteren een vergadering van de Centrale Commissie bijeen geroepen, met op de agenda de ontslagvraag van Van Breet, gevolgd door een openbare vergadering over de benoeming van een nieuwe griffier. "Wij hadden gedacht dat men in de Centrale Commissie ook over de benoeming van de nieuwe griffieren de verschillende sollicitanten zou praten, maar daar werd echter geen woord over gerept en na de aanvaarding van het ontslag werd de vergadering afgesloten", aldus McWilliam. Daarna werd een vergadering van samenwerkende partijen bijeen geroepen, waar volgens McWilliam besloten is tot de benoeming van Grüning, en tevens om Rigaud te benoemen tot substi-

tuut-griffier, als pleister op de wonde.

De PNP bedankte dan ook voor deelname aan de census-commissie die staande de vergadering door Statenvoorzitter Bikker gevormd werd om de geheime stemming bij de benoeming voor te bereiden. "Wij hebben bij de benoeming van de nieuwe griffier blanco gestemd, om te laten weten dat de benoeming niet met algemene stemmen was", aldus McWilliam. Hij benadrukte dat de PNP geen enkele voorkeur had en het niets te maken heeft met de capaciteiten of geschiktheid van Grüning op zich, maar met de "manier waarop dit tot een politieke zaak gemaakt is". Bij de benoeming van Rigaud tot substituut-griffier onthield de PNP zich van stemming, aangezien men twijfelde aan de legaliteit. Volgens McWilliam is de compensatie van Rigaud door benoeming tot substituut-griffier in ieder geval hoogst ongebruikelijk, omdat de Staten nooit met een dergelijke functie gewerkt hebben. Hij zei dat deze wijze van politiek bedrijven met een dergelijke functie hem vooral van de MAN verbaasd.

Statenvoorzitter Bikker zei vanmorgen slechts dat de functie van substituut-griffier een wel degelijk bestaande functie is, die bovendien wordt vermeld in het Reglement van Orde van de Staten. Tot de benoeming van niet slechts één, maar zelfs maximaal twee substituut-griffiers werd in het kader van de reorganisatie-plannen voor de Staten besloten en deze plannen werden door de Staten ook reeds goedgekeurd.

Voor wat betreft de kritiek van de oppositie ten aanzien van het ter beschikking stellen van de sollicitatie-brieven aan de communicatie-media, zei Bikker het met die kritiek niet eens te zijn. "Het zijn openbare stukken", zei hij over de brieven van de negen sollicitanten. Zodra iemand een stuk naar de Griffie stuurt, wordt dat ter inzage van de Statenleden gelegd. Alles wat de Staten aangaat, is bovendien openbaar". Van een inbreuk op de privacy van de sollicitanten, was zijns inziens geen sprake. Bovendien, vond hij, "moet het volk weten wat voor vlees het in de kuip heeft".

Rigaud zei desgevraagd geopperd te hebben dat het zenden van de namen van de sollicitanten naar de media voldoende was, maar de Statenvoorzitter was het daarmee niet eens. McWilliam noemde het tenslotte een verschrikking, dat op die manier met persoonlijke gegevens van mensen wordt omgesprongen, en voegde eraan toe dat de huidige Statenvoorzitter eens moet inzien dat de Staten niet van hem, maar van het volk zijn.

Bij verzamelen van ondersteunende handtekeningen

# PNP en SI verweekeld in een nek-aan-nek race

WILLEMSTAD — De oppositie-partij PNP en de nieuw opgerichte partij Sosial Independiente (SI), waarvan de bestuurs-leden zich nagenoeg allen zeer kort geleden van de PNP afscheidde, bleken vandaag voor wat betreft het tekenen van de partij-lijsten, rond het middaguur in een "nek-aan-nek-race" te liggen. De PNP-lijst vertoont de om twaalf uur 's-middags 267 handtekeningen van partij-sympathisanten, terwijl de SI er 264 verzameld bleek te hebben.

De beide partijen, die als respectievelijk lijsttrekkers oud-premier Maria Liberia-Peters en voormalig PNP-gedeputeerde George Hueck kennen, werden op de voet gevolgd door de drie overige duidelijke "kanshebbers" in de verkiezings-strijd, de MAN, DP en de Frente Obrero, onder leiding van Wilson (Papa) Godett wist tussen tien uur 's-morgens, toen een aanvang werd gemaakt met het ondertekenen van de lijsten, en twaalf uur in totaal 260 handtekeningen bijeen te krijgen, terwijl de DP, waarvan Agustin Diaz lijsttrekker is en de MAN, van premier Don Martina, in datzelfde tijdsbestek respectievelijk 258 en 230 handtekeningen verzamelden. De partijen Nos PAIS, onder leiding van voorzitter Jose Frans en Progresiva met lijst-aanvoerder De Silva de Freitas, brachten het in die twee uur niet

verder dan 41 en 20 handtekeningen van partij-aanhangers.

De zeven politieke partijen, die gisteren hun kandidatenlijsten indienen, dienen in totaal 716 handtekeningen op hun lijsten geplaatst te krijgen om in aanmerking te komen voor deelname aan de op 10 april te houden Eilandsraads-verkiezingen. Dat aantal bestaat uit 691 handtekeningen die zij, op basis van het bij de laatste Eilandsraads-verkiezingen uitgebrachte stemmen-totaal, moeten verzamelen, alsmede 25 "reserve-handtekeningen", waarop kan worden terug gevallen, indien bij controle van de handtekeningen de partijen "dubbele" handtekeningen blijken te hebben, of daarop namen voorkomen van personen die niet stem-gerechtigd zijn. Het aantal van 691 is één procent van het totaal aantal stemmen dat in 1983 bij de laatste verkiezingen voor de Eilandsraad werd uitgebracht.

Voor het verzamelen van handtekeningen en het daarmee aangeven dat zij in de gemeenschap over voldoende ondersteuning beschikken om deelname aan de verkiezingen te rechtvaardigen, hebben de zeven partijen, met uitzondering van de zaterdag en de zondag, tot en met donderdag 26 februari de tijd. Daarna buigt het Hoofstembureau zich over de lijsten om daarvan de geldigheid na te

Uw carnavalsfoto's kosten slechts

**75 CENT**

bij:

**SAMSOM**  
CURAÇAO Saliña

U maakt tevens kans één van de crossbikes te winnen.

Deze actie eindigt 7 maart.

Voor de

**mooiste foto's**

**SAMSOM**

Saliña

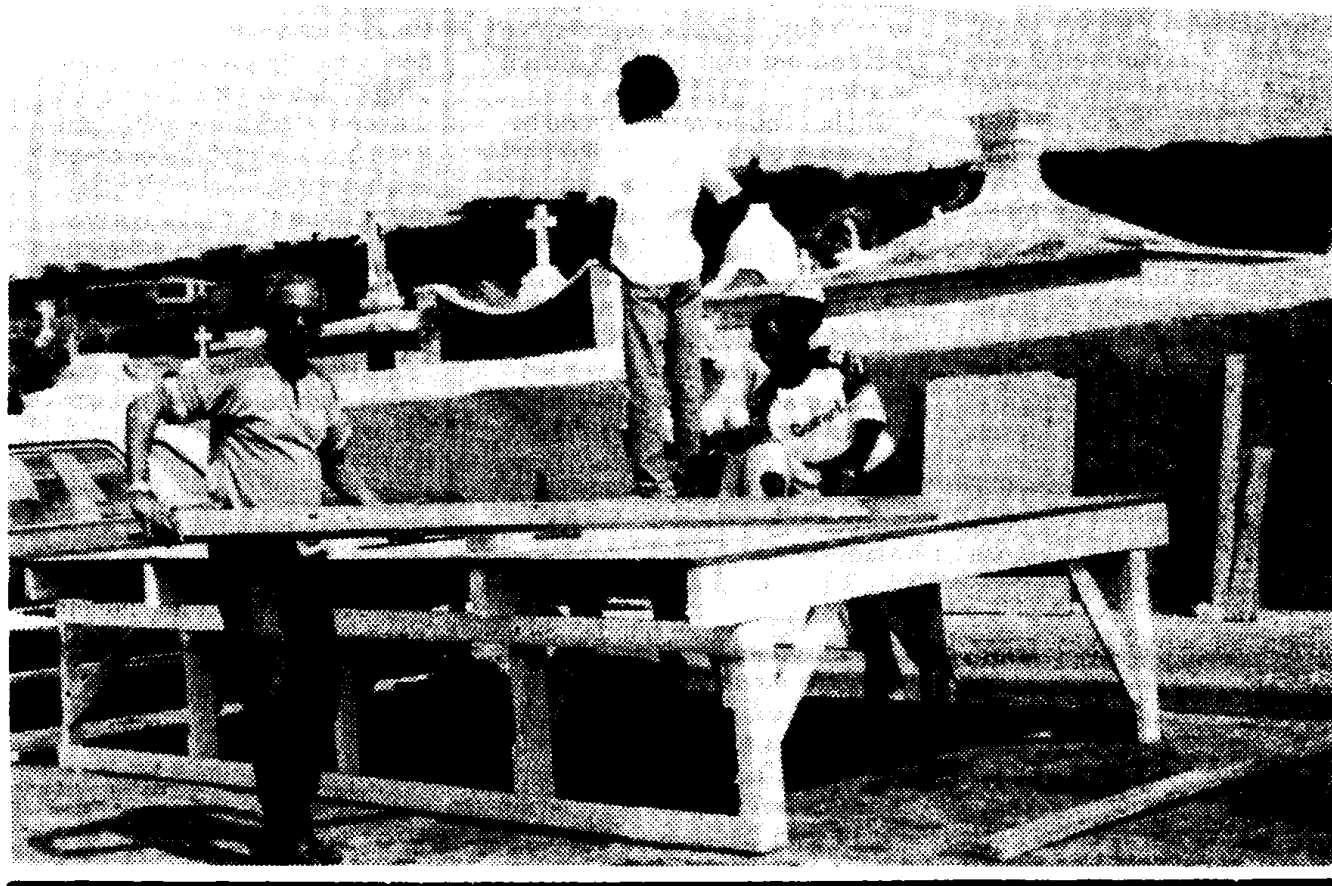
Chobolobo Shopping Center

Tel.: 611522 - 611585

# Autodieven weer actief

WILLEMSTAD — Wederom blijken autodieven actief te zijn: vier auto's werden het slachtoffer en bleken niet meer te kunnen starten omdat de accu een andere "eigenaar" had gekregen. Ook werd geld uit de auto's gestolen die op de Scharloeweg en omgeving geparkeerd stonden. De politie raadt eenieder aan om geen waardevolle artikelen in de auto achter te laten.

WILLEMSTAD — Om tien uur vanmorgen werd het startsein gegeven voor de plaatsing van trailers en de constructie van stellages langs de carnavalsroute. Een start-sein waarnaar vele liefhebbers van het lokale carnaval al enkele uren reikhalzend uitkeken en met name de Roodeweg in Otrabanda had vanaf tien uur vandaag dan ook veel weg van een timmermans-werkplaats in de openlucht.



Voorzitter Bikker: Scheiding machten duidelijk maken

# Reorganisatie Staten tegen medio '88 rond

WILLEMSTAD — Afhankelijk van het feit of hij tegen die tijd nog de functie van Staten-voorzitter bekleedt,

hoopt voormalig DP-voorzitter Onofre Bikker tegen mei 1988 de reorganisatie van de Staten van de Nederlandse Antillen voltooid te kunnen zien. Die reorganisatie dient de duidelijke scheiding van de drie machten in een democratie, de wetgevende, de bestuurlijke en de rechterlijke macht, weer te geven. Tot dusverre, vindt Bikker, worden de Staten nog te veel als een verlengstuk van de regering gezien.

Aan de reorganisatie-plannen voor de Staten, die al enige tijd geleden in een daarvoor samengesteld en door het Antilliaanse parlement goedgekeurd rapport op papier werden gezet, wordt nu een uitvoering gegeven. "Dat gaat echter niet één, twee, drie", benadrukte Bikker. "Daar is de nodige tijd mee gemoeid". Indien echter hij in mei van dit jaar ook voor het nieuwe Statenjaar als voorzitter van de Staten zou worden benoemd, hoopt hij aan het einde van dat zittingsjaar de reorganisatie rond te kunnen hebben, opdat de verzelfstandiging van de Staten een feit zal kunnen zijn.

Ten onrechte worden de Staten vaak gezien als verlengstuk van de regering, zei de voorzitter van het Antilliaanse parlement, die er geen onduidelijkheid over liet bestaan, dat de verwezenlijking van een "autonome" Staten voor hem grote prioriteit heeft. Van de administratieve-technische bemoeienissen van de regering in het Staten-gebeuren, moet nu eens worden afgezien, meent Bikker. Hij verwees hierbij naar het feit dat weliswaar de Staten een eigen begroting hebben, maar deze onder beheer van het departement van Financiën valt, terwijl bijvoorbeeld voor elke reis die door een Statenlid wordt gemaakt, acordering van de regering nodig is en het ook de overheid is die de reis-biljetten verstreekt.

Ook van het fenomeen dat de

mensen die voor de Staten werkzaam zijn, momenteel in dienst zijn van de regering en het aanname-beleid van de overheid op hen van toepassing is, willen de Staten onderhand af, liet Bikker weten. Het ligt in de bedoeling van de Staten ook dat personeels-aspect naar zich toe te trekken, opdat het 't parlement is dat haar personeel aanneemt en ontslaat en de Staten niet gebonden zijn aan ondermeer een personeels-stop zoals momenteel voor de regering geldt. Weliswaar kunnen de Staten aantonen in verband met de reorganisatie meer personeel nodig te hebben; de bestaande personeels-stop weerhoudt het parlement ervan deze mensen ook daadwerkelijk in dienst te kunnen nemen.

De reorganisatie van de Staten omvat overigens ook de constructie van werk-vertrekken voor de Staten-leden in het voormalige Postkantoor te Punda. Dat wordt deels bekostigd met fondsen uit het Meerjaren-plan en zal deels door de Antillen zelf moeten worden opgebracht.

# Bouwkeet gestolen

WILLEMSTAD — In de afgelopen weken was een bouwterrein te Soux regelmatig het slachtoffer van nachtelijke ongewenste gasten. Die gingen er van door met een houten bouwkeet die daarvoor volledig uit elkaar gehaald werd. Bovendien werden 20 ijzeren staanders en een rol afraisteringsgaaas meegenomen. Eenieder die op het bouwterrein 's nachts mensen in de weer heeft gezien of denkt enige relevante informatie te kunnen verstrekken, wordt verzocht contact op te nemen met de rechercheur op het nummer 611300.

Ter ere koninklijk bezoek

# Curaçaose scholen alsnog dag vrijaf

WILLEMSTAD — Alhoewel het bijna twee weken geleden is dat koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Willem-Alexander in het kader van het werk-bezoek van de vorstin aan de Antillen, het eiland Curaçao bezochten, zullen de schoolkinderen op het eiland ter ere van het koninklijk bezoek alsnog een vrije dag krijgen. Komende vrijdag zullen daardoor de scholen gesloten zijn.

Met uitzondering van Curaçao, dat als eerste van de vijf Antilliaanse eilanden door het koninklijk gezelschap werd bezocht, werd door de koningin bij haar aankomst op alle eilanden de schoolkinderen een dag vrijaf in het vooruitzicht gesteld.

**Boutique CHIC**  
Winkelcentrum Brevengat  
Tel.: 76055  
Ontvangen  
prachtige  
**WINTERJASSEN**  
en  
**TRUIEN**

# VACATURE

Op ons kantoor te Promenade is een vacature voor:

**ERVAREN VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT**

Wij denken aan een persoon met boekhoudkundige kennis die zelfstandig kan werken. Bekendheid met tekstverwerking en administratie op Personal Computer is belangrijk.

Sollicitaties na telefonische afspraak op tel.: 79842/78865.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:



**PROPIEDADES HALABI N.V.**

Schottgat (O.) 82 - Promenade  
Curacao N.A. - Tel. 79842 - 78865



Zoals paraatheid bij carnavals-activiteiten

Rode Kruis vraagt geld om werk te kunnen blijven doen

ORANJESTAD — Het Nederlandse Rode Kruis -afdeling Aruba is ook met carnaval dit jaar druk in de weer met vrijwillige eerste hulp verleend aan de gemeenschap. De dienstverlening brengt echter onkosten met zich mee, die door het Rode Kruis moeilijk meer te dragen zijn.

In het verleden heeft het Rode Kruis RKI Aruba al vele malen beroep op de Stichting Aruba's Carnaval gedaan en hen verzocht op de hoge kosten, die de aanwezigheid van het RK op de verschillende activiteiten met zich meebrengt. Deze kosten omvatten medicijnen, verband, benzi-

ne, voedsel en dergelijke lopen heel erg op en worden nooit vergoed. Het RK Aruba heeft zonder grote financiële steun het afgelopen jaar zijn korps tot een hoger peil gebracht.

"Wij hebben ons vanwege de noodzaak moeten verplichten een nieuwe ambulance te kopen, die eigenlijk door de regering gefinancierd moet worden", bracht RK-voorzitster, Helene Jansen-Mangroelall, in dit verband naar voren. In een communiqué doet de voorzitter een beroep op de gemeenschap het Rode Kruis te steunen met een donatie, niet in contanten, maar door storting op de Rode Kruis-rekening, 14-15-74.4, bij de Aruba Bank.

Machinist negeert wissel-sein

Bij treinramp bij Sao Paulo veel doden

SÃO PAULO — Bij een treinramp in Brazilië zijn tientallen doden gevallen en nog veel levensgevaarlijk gewonden. Er wordt een dodenteller genoemd van ruim zestig. Als gevolg van het negeren van een sein bij een wissel stremden twee volle passagiers-treinen van opzij op elkaar in bij een voorstad van Sao Paulo. De weersomstandigheden maken het bergingswerk heel moeilijk evenals de aanwezigheid van het overgestroomde publiek.

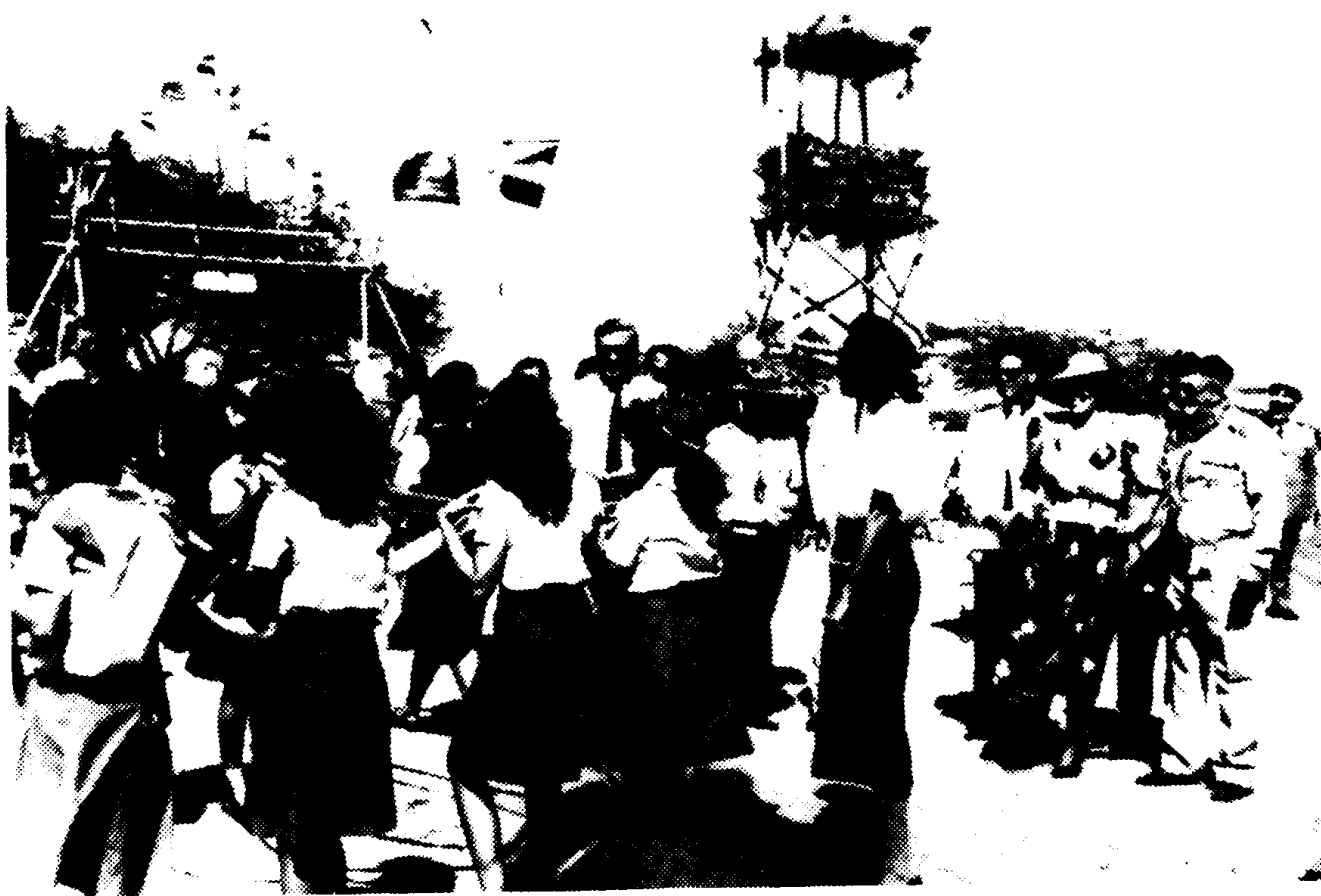
De ramp voltrok zich 's middags om half vier niet ver vanaf de station van Itaquera, een industriële voorstad van de stad Sao Paulo, het centrum van de industriële bedrijvigheid van Brazilië. Een van de machinisten moet het stop-sein bij de wissel over het hoofd hebben gezien. Als gevolg daarvan reed de trein de andere in de flank aan. Van twee wagons was de zijant dan ook helemaal verdwenen. Overal zag men lichamen met bloed besmeurde kleren en schoenen.

Over de omvang van de ramp en het slachtoffers betreft was geen officieel woord te zeggen. Volgens een officiële bekendmaking waren er 69 doden en een aantal gewonden. Het bergingswerk coördineerde dat 41 gewonden aan hun verwondingen bezweken waren. Volgens hem waren er 164 gewonden. Bij de politie sprak men echter over driehonderd gewonden en zeker zeventig doden. De gewonden werden na de ramp zo snel mogelijk naar ziekenhuizen en particuliere klinieken over-

gebracht. Als gevolg daarvan heeft men geen idee hoeveel mensen er bij de ramp betrokken waren. In de ziekenhuizen en klinieken was men duidelijk niet voorbereid op een dergelijke toevloed van gewonden. Op stretchers lagen de gewonden buiten in de open lucht in een rij te wachten op behandeling. De ziekenhuizen deden een dringend beroep op verplegend personeel zich te melden en ook vroeg men medicijnen. Vooral had men een tekort aan pijnstillers maar ook had men behoefte aan artsen en bloed. Politie en gezondheidswerkers in Sao Paulo werden opgeroepen zich te melden om ingezet te kunnen worden.

Bij het vallen van de avond bevonden er zich nog talrijke passagiers bekend in de treinen. Een radio-commentator ter plaatse riep uit: "Het enige wat ze naar buiten brengen zijn lijken". Een politie-functionaris zei dat de reddingswerkers van de brandweer en civiele verdediging omstreeks zeven uur 's avonds alle hoop op het vinden van overlevenden hadden opgegeven en hun zoekacties hadden gestaakt.

Het bergingswerk wordt bemoeilijkt doordat de hevige regenval van de afgelopen dagen de toegangswegen naar de plaats van de ramp moeilijk - zo niet totaal onberispelijk - heeft gemaakt voor ambulances. Maaral zouden die er wel gebruik van kunnen maken dan treffen zij wegen aan welke geblokkeerd zijn door auto's van de duizenden mensen die niets willen missen van dit droevige schouwspel.



NOORD — Geüniformeerde jeugdgroepen en jeugd-sportverenigingen kwamen dinsdagmiddag in Centro Hubenil Washington bijeen voor een ontmoeting met het koninklijk gezelschap. De koningin kreeg een aandenken aangeboden waarna een defilé van alle deelnemers volgde.

Hollywoods museum

LOS ANGELES — Een museum met onder meer bijzondere herinneringen aan de film, televisie en de grammofoonplaten-industrie moet de hoeksteen worden van een groot project voor de ontwikkeling van Hollywood, waarvoor 922 miljoen dollar beschikbaar is gesteld. Dit museum met een oppervlakte van veertienduizend vierkante meter zal naast het beroemde Chinese theater worden opgetrokken. In dit theater heeft men in beton de voetstapen van de beroemde filmsterren. "Eens zal de dag komen dat de tentoonstelling van Hollywood in de hele wereld bekend zal zijn", aldus gemeente-raadslid Michael Woo tijdens een persconferentie. Het museum is een onderdeel van een ontwikkelingsproject dat in totaal ruim 46 duizend vierkante meter zal gaan beslaan met onder meer een hotel met vierhonderd kamers, winkels en parkeer-gelegenheid. Hollywood is ongetwijfeld het meest beroemde deel van Los Angeles, aldus Woo. "Veel bezoekers van onze stad tonen zich teleurgesteld omdat zij niets van de vroegere film-glamour zien en ook niets kunnen ontdekken van vroegere bekende filmsterren". Het Mekka van de film is "een symbool van de dromen, fantasie en creatieve visies waardoor Los Angeles op de wereldkaart is gebracht sedert tientallen jaren, aldus Woo.

Grote Uitverkoop bij

DINO'S

Boulevard Center

Kortingen van

10% t/m 60%

op hele voorraad

Kinder - Dames - en Heren

SCHOENEN

Wij moeten plaats maken voor nieuwe sortering.

DINO'S

CARNAVAL

Glitter, luchtballonnen, kleur haar-spray, lip-glitter, night neon sticks, verschillende soorten kindermaskers, costuums, mooie

zonnebrillen voor groot en klein

TEGEN ZEER AANTREKKELIJKE PRIJZEN

bij:

CASA de JUGUETES

Windstraat 7 - Oranjestad

GEVRAAGD

SERIEUZE REPRESENTATIEVE DAME

met eigen vervoer, moet geïnteresseerd zijn in huidverzorging en make-up, om na het volgen van een cursus als

DEMONSTRATRICE

van een bekend merk te werken. Geboden prettige werkkring en goede salariering.

Moet zich verstaanbaar kunnen maken in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamentu.

Sollicitaties:

ARUBA TRADING COMPANY

Weststraat nr. 17 Alhier.

NISSAN MARCH Topcar Special! Afis. 12.990,-. 5 DRS - DELUXE MODEL - STANDARD-SEATBELTS-RADIO AM/FM Plus 5 yr. warranty of TUFF-KOTE

Tel.: 21547-23633 23733

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Americana Aruba Hotel & Casino Presents:

Dianne Sherrill

Two Shows nightly (except Mondays) Stellaris Supper Club Dinner show: 9:00 p.m. Le Club Lounge Showtime: Midnight 12:00 Happy Hour daily 6:30 p.m. - 7:30 p.m.

Aruba Palm Beach HOTEL AND CASINO

Catering in the finest tradition will cater to your needs at moderate prices. Whenever and wherever you need our services.

Specializing in wedding, barbeque's, birthday parties. Large and small parties.

For more information regarding our catering please contact or call, tel. 23800 as for our Food and Beverage Director.

Let's... BBQ in the barbeque grill van

CATTLE BARON Nu Geopend: 19.00-24.00 uur

Boulevard I TODAY at 8:15 p.m.



COMEDY 14 yrs.

Drive - In TODAY at 8:30 p.m.



HORROR 18 yrs.

Boulevard II TODAY at 8:45 p.m.

Gran Disparade Yankee En Europa

EUROPEAN VACATION



CHEVY CHASE

INTAG INC.

BUILDING MATERIALS

CARNAVAL SPECIALS

Ice jugs 1 gallon	GOTT	f.	27.00
Ice jugs 5 gallon	GOTT	f.	74.00
Ice chest 30 qts	GOTT	f.	59.00
Ice chest 48 qts	GOTT	f.	79.00
Ice chest 80 qts	GOTT	f.	185.00
Bisonlijm 1 ltr.	f.	7.95	
Bisonlijm 2.5 ltr.	f.	21.00	
Bisonlijm 5 ltr.	f.	37.50	
Houten klapstoelen	f.	25.00	
Verf (beschadigd) gallon	f.	10.00 - 15.00	
Betonplex 18 mm.	f.	44.00	
Hardboard	f.	7.25	
Constructiehout (damaged) p.ft.	f.	0.90	
Kippengaas 4 ft. 50 yds.	f.	140.00	
Betonijzer 1/2" glad	f.	2.50	
Betonijzer 3/4" glad	f.	3.50	
Betonijzer 1" glad	f.	5.50	
Draad Ø 2,7 mm 120 ft (Ophangdraad)	f.	5.00	

Beste service

Beste kwaliteit



INTAG INC.

Arendstraat 105 - Tel.: 21174/24732

SUPER KADOSHOP

Plaaklet voor SPAARZEGELS

SUPER 5

SPAARZEGELS

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

SUPER 5

GANA 5X AFLS 250

5XAFLS 100

SUPER

na compras den bo supermercado preferi



Busca bo formulacionan den tur supermercadonan grandi y Compra na Eagle. Corta e stampianan riba e producto, yena bo formulario cu e stampianan y entrega esakinan na COMPRA LTD, P.O.B. 739 of bo supermercado. Riba e enveloppe bo ta pone "CAMPAÑA DI SUPER". Sorteo ta tuma lugar diasabra dia 21 maart 1987 via Radio Carina F.M.



## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kailu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowgini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORHUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 027-849

Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.  
Tascentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES**

DRIERS • EXPANSION VALVES  
COMPRESSORS • COPPER TUBING  
VIRGINIA CHEMICALS • SOLDER  
ELECTRIC MOTORS

**TEARASA N.V., 22188**  
K. Onnestraat 34

**BIOSCOPIEN**  
BOULEVARD THEATER  
12.15 uur *Strange Brew* (14 jr.).  
11.20.45 uur *European Vacation* (14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Craving* (18 jr.).

**BOTICA'S (nachtsdienst)**  
Pabaco: Ouder, tel.: 21780.  
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

**WACHTREGELING DOKTOREN**  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.K.Lin, Noord 68, tel.: 22694/21522.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 26288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).  
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmincentrale op te bellen, tel.: 115)

**DIVERSEN**  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

**ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):** 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**VRACHT uit de Verenigde Staten of Europa?**

**MET MASTERCARGO N.V.**

KRIJGT U EEN KOMPLETE SERVICE

**TELEFOON 25923 EN 31577**

**DOKTER HORACIO OUBER HOSPITAAL:** (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

**ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA:** iedere maand van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

**KIWANIS (Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

**DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubbenstraat 12):** 19.00 uur kerkdienst.

**DONDERDAG DIVERSEN**  
WIT GELE KRUIS  
zuigelingenbureau  
08.00-11.00 uur te Dakota;  
09.00-12.00 uur te Brazil;  
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.  
(leukerbureau volgens afspraak)

**BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN - MANNA OBRA:** elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van "Bibio Pin", 1/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

**DANS- EN BEWEGINGSLESSEN:** iedere dondag- en donderdagochtend vanaf 08.30 uur o.l.v. Ayeoendy Delamore - Temptations of the Beach.

**TOERISTENSCHIP:** 08.00-18.00 uur "Atlas" - vert. SELMA.

**Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland**

**GEEN RAMP**

**LEZ-AIR**

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitstekend beroepscapiteel en op maat naar Uw plaats van bestemming; uiteraard scherpe prijzen

**TELEFOON:**  
Aruba 23633 - 21365  
Curaçao 78278  
Bonaire 8800 - 8830

Kort geding-rechter: beroep op statuten spreekt "niet bijzonder aan"

## Lampe en Croes niet ontvankelijk in hun eis tegen PPA-hoofdbestuur

**ORANJESTAD —** De geschorste PPA-leden, **Juancho Lampe en Roland Croes, werden vanmorgen in hun kort geding tegen de PPA en tegen het hoofdbestuur van de PPA door rechter mr. L. Lafleur niet ontvankelijk verklaard in hun vordering. Hen werden de gevraagde voorzieningen geweigerd voor zover de vorderingen van Lampe en Croes zich richten tegen de partij PPA. Lampe en Croes werden in de proceskosten veroordeeld.**

**Canella BANG**

THE ORIGINAL BOTTLE

Distribuidor exclusivo: **WIMCO**

PROTESANTSE GEMEENTE: 10.00 uur English Bible Study.

YMCA: 17.00 uur jump-up voor voor kinderen - YMCA-gebouw Dakota.

**SPORT**  
ZWEMVERENIGING "ARUBA MARLINS" (maandag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.  
(dinsdag + donderdag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.  
(vrijdag): 17.00-18.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.  
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

**ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION:** 17.00-19.00 uur gewichthefttraining - Sportcentrum Noord.

**ZWEMCLUB "BARRACUDA" (training):** 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

**TIVOLI CLUB:** 17.00 uur basketball-training voor kinderen.

**ATTA:** 15.30 uur trainingskamp - Club Don Bosco.

**INDIAN WATERSLIDE:** 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij "Indian Rock".

**MUSEO HISTORIKO ARUBANO:** openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

**STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planeta):** dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medial Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

**BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping):** iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

**BIBLIOTHECA NACIONAL (openingstijden):** LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.

**UITLENING AFDELING:** maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

**Bon Carnaval 33**

GRATIS CAMERA  
VRIJLIJKE KAMEREN voor komende Carnavals-opname.

Wij verzorgen  
vlot en  
vakkundig  
al Uw  
Carnavals foto's.  
**CHECKPOINT  
COLOR**  
Uw beroepsfotograaf

**FILIAAL SAN NICOLAS:** openingstijden: maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00, 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

**BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

**SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub):** dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

**TELEARUBA**  
WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Superdri: «Trouble in Space / Gun Smugglers»; 18.30 Telenovela: «Rosa de la Calle»; 19.30 Small wonder: «The company takes over»; 20.00 Telenovelas; 20.30 Oh Madeline; 21.00 CNN international hour; 22.00 Hill Street Blues: «Davenport in storm»; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

**DONDERDAG:** 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Littlest Hobo: «Dragon Slayer»; 18.30 Telenovela: «Rosa de la Calle»; 19.30 Nature of things: «Differences are inherited»; 20.00 Telenovelas; 20.30 Paul Anka-show: «Guest: Chilliwack»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Miniserie: «Soldaat van Oranje» (De ontmaskering); 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Lampe en Croes hadden gevorderd hun schorsing en roeyment binnen tweemaal 24 uur na de uitspraak ongedaan te maken tegen een dwangsom van tien-duizend florin voor iedere dag of gedeelte van een dag dat de PPA en het hoofdbestuur in gebreke zouden blijven aan het bevel te voldoen. Lampe en Croes waren van mening dat hun schorsing in strijd was met de statuten van de PPA, in strijd is met een intern reglement en dat het had plaatsgehad zonder dat jegens hen een behoorlijke rechtsgang heeft plaatsgevonden.

De rechter ging met het beroep van de PPA, om Lampe en Croes in hun vordering jegens het hoofdbestuur niet ontvankelijk te verklaren, omdat — aldus de rechter — het hoofdbestuur geen rechtspersoon is en daarom niet als procespartij kan worden gedagvaard. Wat betreft het beroep van Lampe en Croes, dat hun schorsing in strijd is met de statuten en met het intern reglement, was de rechter van mening dat dit beroep op de statuten niet bijzonder aanspreekt. De vereniging PPA is in de praktijk zover

verwijderd geraakt van hetgeen zij statutair bedoelde te zijn dat de in de statuten neergelegde bevoegdheids-verdeling en voor hetgeen overigens binnen de vereniging geldt te rade moet worden gegaan bij de algemene rechtsregels voor verenigingen.

Door rechter Lafleur werd nog opgemerkt dat volgens de statuten de bevoegdheid tot roeyment (ontzetting) van een lid bij het hoofdbestuur berust, en dat naar de algemene rechtsregels voor verenigingen dit niet anders is. De maatregel van schorsing kennen de statuten niet, en naar algemeen verenigings-recht berust de bevoegdheid daartoe bij het bestuur.

Uit het voren overwogene — aldus de rechter — volgt dat niet de partijraad doch het hoofdbestuur van de PPA tot schorsing en roeyment van Lampe en Croes bevoegd was. Bovendien werd het beleid van het bestuur, blijkens de brief dd. 4 januari 1987 op die datum gesteund door achttien van de — volgens Lampe en Croes — 35 leden van de vereniging.

## Zelfbedieners-rumshop aangehouden

## Twee gevallen van benzine-diefstal gemeld op één dag

**SAVANETA —** Op één dag kreeg de politie twee gevallen van benzine-diefstal te behandelen.

Een bestuurder, die door De Bruynewijk reed, zag drie mannen bezig bij de benzinetank van een auto, die voor een woning geparkeerd stond. Hij besloot het nummer van de auto van de da-

## Palmbeach-donatie:

**Donatie voor visueel gehandicapten en actie schoon houden milieu**

**ORANJESTAD —** De Kiwanisclub van Palmbeach Aruba verrast de FALPA met honderd cassettes, die gebruikt zullen worden voor de gesproken berichten. De berichten worden door de FALPA wekelijks naar meer dan tachtig abonnees verzonden, die visueel gehandicapt zijn en de persberichten niet zelf kunnen lezen. De donatie werd overhandigd door voorzitter Efrim de Kort en het bestuurslid Nico Harsveld aan de FALPA-bestuursleden Neuman en Sambo.

Sinds kort zendt deze Kiwanisclub in samenwerking met het radiostation Canal 90 FM driemaal per dag een radiospot uit om de bevolking erop attent te maken dat het voor het toerisme heel belangrijk is het eiland schoon te houden door geen flessen en dergelijke uit de auto te gooien. Deze Kiwanis-spot zal voor de komende drie maanden om het uur worden uitgezonden.

**SAVANETA —** Te Savaneta onthulde koningin Beatrix dinsdagmorgen een gedenkplaat en verrichtte hiermee de officiële opening van het FUNARI-gebouw. Bij de foto boven: de koningin, geflankeerd door FUNARI-voorzitter John de Vries en premier mr. Henny Eman, op weg naar het gebouw en onder: de onthulling van de gedenkplaat.



**SANNICOLAS —** Het koninklijk paar en de prins van Oranje waren dinsdag praktisch de hele morgen in San Nicolas: op de promenade en gedurende een rondrit. Bij de foto boven: in aanwezigheid van Arubaanse ministers en leden van het San Nicolas organiserend comité wordt de aubade van de schoolkinderen aanhoord; onderste foto: de koningin knipt het lint door voor de opening van de expositie van sociale en economische aard over San Nicolas.

## Bestuur van Inter

**ORANJESTAD —** De veteranen voetbalclub Inter heeft een nieuw bestuur gekozen. De samenstelling hiervan is: voorzitter Edwin Zichem, vice-voorzitter Julio Croes, penningmeester Wouter Brokke, vice-penningmeester Higinio Jansen, secretaris Maiky Vingal, tweede secretaris Joe Westerbuerger en commissaris Felis Bikker.

## Aruba erg droog

**ORANJESTAD —** In land- en tuinbouw-kringen op Aruba maakt men zich ernstige zorgen dat het maar niet behoorlijk wil regenen. Uit gesprekken met de heren Sylvester Vrolijk en Tom Barnes van het Landbouw / Veeteeltstation Santa Rosa bleek de Amigoe dat de dammen bijna droog staan. Alleen in de dam van Rooi Afo zit nog 30.000 ton water. In totaal heeft Aruba aan dammen beschikbaar 1.2 miljoen ton, veertig dammen van de overheid en een honderd kleine dammen van particulieren, die praktisch allen droog staan. Vooral januari was een bijzonder droge maand. Wat pinda en mais betreft heeft niemand kunnen oogsten. Gehoopt wordt — maar dan wel niet met het koninklijk bezoek — dat er spoedig stevig wat regen gaat vallen.

De landbouwer Cirido Angela te Savaneta heeft wat water-voorziening betreft voor zijn particuliere knoekoe nu een druk irrigatie-systeem op de waterleiding ingebruik genomen, dat geheel op computer-systeem werkt. Hierdoor wordt niet teveel water gebruikt, alleen wat nodig is.

## Man meldt zich na bestelen vriend

**CURA CABAI —** Een 23-jarige man werd te Cura Cabai door een evenoude man aangehouden en bestolen. Dit gebeurde om vijf uur in de ochtend toen zij samen liepen en de man S. zijn vriend B. plotseling bij de nek greep en met een fles bedreigde. Hij sloeg hem neer en haalde uit zijn portemonnee ruim vijfhonderd florin. Voordat hij weglep, bedreigde hij S. met de dood als hij het zou durven naar de politie te gaan. Enige uren later kwam de dader zichzelf bij de politie melden en werd voor verder onderzoek ingesloten.

## Korfbal-titel voor Bionic

**ORANJESTAD —** De competitie van de Korfbalbond Aruba is afgelopen. Bionic heeft beslag weten te leggen op de kampioentitel door beide finale-wedstrijden met 6-5 en 3-2 te winnen van Noord Masters.

Bionic had in de tweede wedstrijd in feite voldoende aan een gelijkspel om de titel te bemachtigen, doch voor alle zekerheid werd ook deze wedstrijd in winst omgezet. Guido Bakema en Maikito Croes wisten met verreschoten Bionic op een 2-0 voorsprong te brengen nog voor het verstrijken van de eerste helft. Noord Masters gaf zich echter niet voor gewonnen en slaagde erin de stand gelijk te trekken op korfpunten van Glenn Tromp en Angelique Tromp. De Bionic-zeg werd in de 25e minuut van de tweede helft bezegeld op een punt van Peter Knot met een doorloopbal. Deze 3-2 voor Bionic bleef tot het einde onveranderd.

## Bij basketball is Chinese Ling nog steeds ongeslagen

**SAN NICOLAS —** In de heren B-klasse basketball-competitie behaalde Apollinaris een 78-43 overwinning op Estrella. De ruststand was 40-27 voor Apollinaris. Oscar Johnstone scoorde 32 punten voor Apollinaris en Guillermo Figaroa 22 punten voor Estrella.

In de tweede ontmoeting handhaafde Chinese Ling en Sons zijn ongeslagen record door Amstel Rebels met 64-39 te verslaan. Bij de rust was niet zo'n groot verschil te zien, te weten 25-22 voor Chinese Ling. Orlando Maxwell maakte zeventien punten voor Chinese Ling en Julius Robinson elf punten voor Amstel Rebels.

## Actie opvang van dieren

## Onder leuze: Animals are people too

**ORANJESTAD —** De vorig jaar op initiatief van mevrouw Julie Horngrad opgerichte stichting, «Aruba Animal Shelter», heeft dringend donaties nodig om meer schelters te kunnen bouwen voor loslopende honden en katten.

Een brief is uitgegaan naar de hotels voor een contributie en de stichting heeft reeds van een paar hotels een positieve reactie gekregen. Voorts heeft de stichting een blauw/witte bumpersticker «Animals are people too» uitgegeven, die verkrijgbaar zijn bij mevrouw Horngrad en de Veterinaire Dienst.

De stichting werd vorig jaar opgericht met als doel iets te doen tegen de hoeveelheid dieren, vooral honden en katten, die in de omgeving van de hotels en restaurants zwerven en die zich daarna vermenigvuldigen met alle negatieve consequenties vanden. Met medewerking van dierenartsen werd besloten operatie in te grijpen op de loslopende

Het 33ste Arubaanse Carnaval slaagt zeker met:



The best loved imported wine.

Deze rubriek wordt gesponsord door:

**MERCURIUS TRADING CO.**

**VOOR HET KINDER- en jeugdtumba-festival** aanstaande donderdag om zes uur in het Elias Mansur Ballpark hebben zich respectievelijk dertien en twaalf zangers gemeld. De voorverkoop van kaarten begint reeds om negen uur bij het SAC-kantoor en Carniceria Amistad. De deelnemers voor het kindertumba-festival zijn: Arienne Vrolijk, Emil Krozendijk, Natasha Roga, Duke Klaphaak, Steve Paesch, Valerie Camacho, Silvhyanne Vrolijk, Aldric Boekhoudt, Jelitta Croes, Sue-Jeen Dania, Gislaine Comenencia, Susan Boekhoudt en Makonnen Afework. Voor het jeugdtumba-festival: Caroline Kelly, Gregory Giel, Melissa Kock, Adeline Olivier, Jairo Maduro, Audrey Curiel, Hubert Werleman, Garrick Lacle, Mirla Croes, Raymond Kampervenn, David Simon en Mary-Laine Kock.

**OOK VOOR DE** verkiezing van jeugdcarnavals-koningin van Aruba, vrijdagavond om acht uur in het Elias Mansur Ballpark, begint de kaarten-voorverkoop die dag vanaf negen uur in het SAC-kantoor. De volgende veertien kandidaten nemen aan deze verkiezing deel: Gilma Loopstok (Dakota), Soraida Maria (Savaneta), Lila Henriquez (Tanki Leendert), Sharlin Wernet (Brazil), Marushka de Cuba (Oranjestad), Xiomara Paesch (Connie Francisclub), Damariz Maduro (Pos Chiquito), Astrid Arends (Club Caribe), Shareen Bikker (Santa Cruz), Sharline Croes (Paradera), Liza de Windt (Marinierskazerne), Jacqueline Wernet (Noord), Cathy Falconi (Colegio Arubano) en Nathalie Nicolaas (San Nicolas).

**DE SAC MAAKTE** gisteren de namen bekend van de deelnemers (naar nummer), die in de prijzen vielen tijdens de kinderprijsparade in San Nicolas. De winnaars zijn: 0-3 jaar: nummer 101 Baby in wieg; 4-6 jaar: 452 luxueus, 302 origineel Dream of Ginny; 7-9 jaar: 652 luxueus jongen en meisje met hond, 508 luxueus paar, 514 luxueus paar, 515 luxueus paar, 501 origineel Nos ta habri Lago, 506 origineel champagnefles, 903 origineel Village damset; 10-13 jaar: 705 luxueus, 708 luxueus Ten years anniversary, 701 origineel. Luxueuze groepen: 906 Rainbow, 902 Casanova. Originele groep: 909 What now Pussy Cat. Komische groep: Arubaanse Dansen Balletschool. Praalwagens: luxueus 1001 Rayo di Solo, luxueus 1003 All that Jazz, origineel 1004 The cat with the old woman. Speciale prijzen: 0-3 jaar: nummers 302, 305, 507, 911 E.T. space ship; 7-9 jaar: 513 Bollo, 514 Reina di POVA, 515 Reina di Dakota, 501, 510, 508 Nos ta habri Lago; 10-13 jaar: 710, 704, 910 platform All that Jazz. Groepen: 904 Arubaanse Dansen Balletschool, 906 Rainbow. Praalwagens: 1004 The cat with the old woman. Groep van het jaar: Ten years anniversary.

\*\*\*\*\*

## Actie opvang van dieren

## Onder leuze: Animals are people too

de teefjes om vermenigvuldiging tegen te gaan. Dit brengt financiële uitgaven met zich mee die nu moeilijk te dekken zijn. Van daar de actie om contributies te krijgen voor het bouwen van schelters waarin honden en katten verpleegd kunnen worden totdat zij zodanig zijn hersteld voor adoptie.

## Optreden tegen

## plaatsen van borden

**ORANJESTAD —** Op de weg naar Bubali werden vier langs de weg geplaatste reclameborden door de politie verwijderd. De borden waren afkomstig van restaurants / guesthouses en werden zonder toestemming langs de openbare weg geplaatst. De politie zal voortaan direct optreden wanneer borden zonder toestemming langs openbare wegen worden geplaatst.



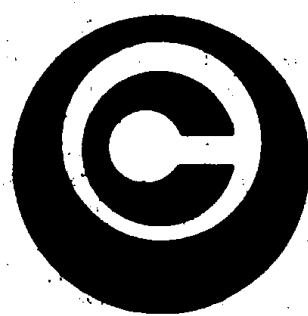


# AMIGOE'S SCOREBORD



VERZEKER U VAN EEN GOEDE VERZEKERING:

**ennia caribe nv** verzekeringen  
Service verzekerd!



**CUR OIL**

Nos kompania  
pa tur produkto petrolero



**Optica Otrabanda**

Breedestraat (O.) 104

Tel.: 624344

Uw ogen zijn goud waard, laat daarom de zorg voor Uw ogen over aan de specialist en het aanmeten van Uw bril aan

**Optica Otrabanda**

We hebben speciale glazen en monturen die bij Uw gezicht passen. Wij zijn de gehele bevolking van Curaçao gaarne van dienst met deskundige adviezen en de inwoners van Otrabanda en Banda Abou in 't bijzonder.

The original

**SPA**

Natural Spring Water  
Mineraalwater met of  
zonder prik.

Ook verkrijgbaar in de smaken:

Spektroen - Spalemoen  
en Spasings



Distributeur:

**Licoroso**

**Maduro**

Dokweg 2/n  
Tel.: 76233 - 76255

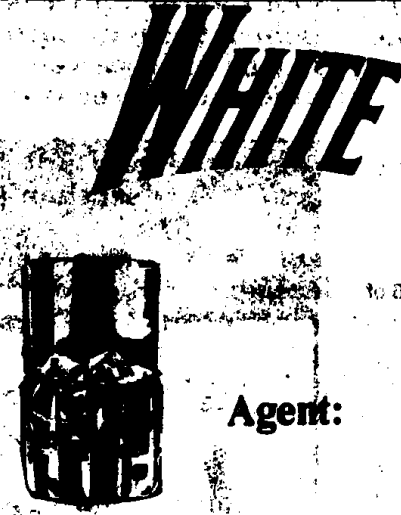


**BOTICA  
BRIEVENGAT**  
"68 N.V.

Corrieweg 32  
Tel.: 79567 - 79098

„Uw  
buurtbotica“

Goed gesorteerd,  
snelle service  
en bovendien...  
vlotte thuisbezorging.



**WHITE  
HORSE**

Agent:

**WIMCO**

**Technics National**

Topklasse in getal, scherpe prijzen,  
garantie en service.

Alleen bij:

**Technics National**

Lagoweg 40, San Nicolas - Nieuwstraat 32, Otrabanda

**UNICON**

Fergusonstraat



**CURACAO  
PLAZA  
CASINO**

è promé kasino di Kòrsou  
ku mas ku 20 aña di tradishon.



**AMIGOE  
SCOREBORD**

KLM  
AIRLINE  
OF THE YEAR



Naam: ..... Adres: .....  
Scorebord - Formulier Foto van 18 Datum: 18 februari 1987

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Sparta — G.A. Eagles:								
2. Excelsior — Fortuna S:								
3. Den Haag — Ajax:								
4. Haarlem — A.Z.'67:								
5. Groningen — Feyenoord:								
6. Twente — Den Bosch:								

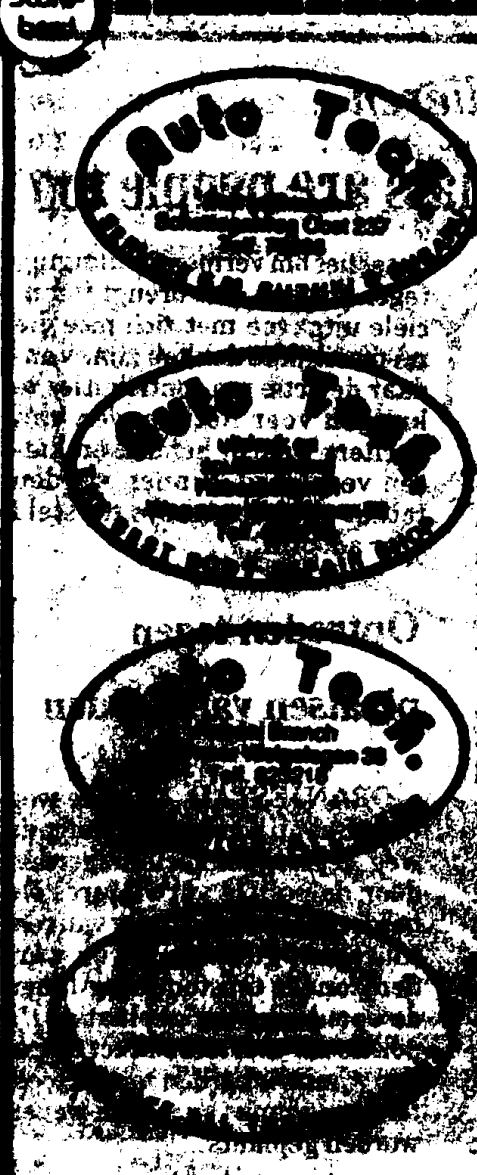


	1	2	3	4	5	6	7	8
7. P.E.C.-Zwolle — V.V.V.:								
8. Graafschap — Wageningen:								
9. Vitesse — Willem II:								
10. Volendam — S.V.V.:								
11. Emmen — Telstar:								
12. D.S. '79 — Heerenveen:								

De spelregels van het Amigoe Scorebord:

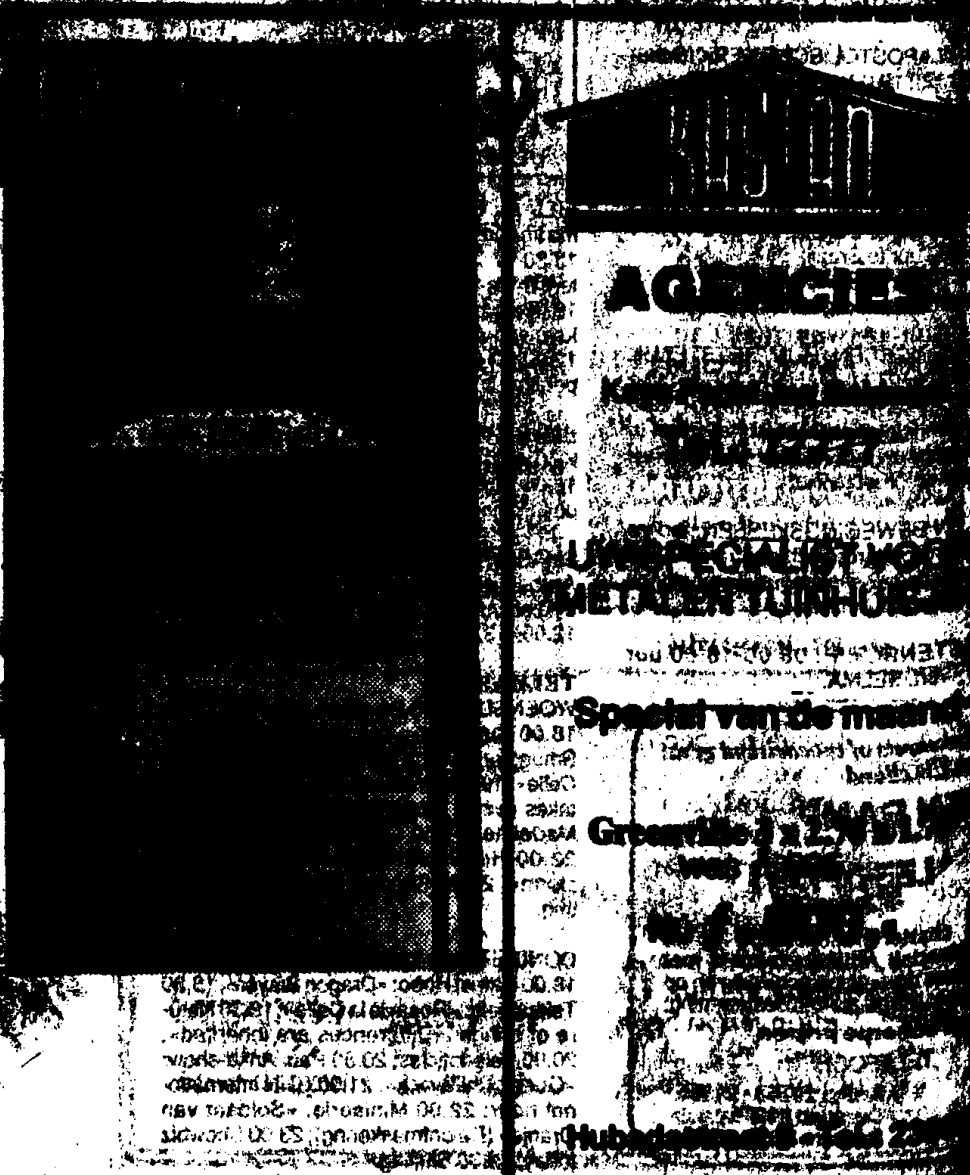
- 1- Per getal kan er maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- 2- Op de inzending moeten de naam en het adres (ook eiland) in blokletters worden ingevuld.
- 3- Een goede inzending is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invulformulier op de Scorebord pagina op de donderdag.
- 4- Als een wedstrijd ingevuld is door een wedstrijd wordt een overwinning voor de thuisclub verondersteld. Een 3 staat voor een overwinning van de bezoekende club.
- 5- Bij ongelijke wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatie van de Amigoe Scorebord.

- 6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- 7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde koppen.
- 8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingevuld worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Perle, Rio Christiaanweg 7, te Willemstad.
- 9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk woensdag voor 5 uur 's middags ingevuld op het Amigoe-kantoor aan de Nieuwstraat 110. Die van Bonaire ook voor woensdag uiterlijk 5 uur 's middags bij correspondent Hub Linkers aan de Kaya Gobernador N. De Groot 1, te Amigoe op Curaçao.
- 10- Deelnemers is exclusief voor abonnees van de Amigoe Voorzitter.



**RIJSTTAfel**

INDONESIA





# ONENIGHEID OVER OPRICHTING VAN NIEUWE VOETBALORGANISATIE

„Belangen Betaald Voetbal en amateurs zijn niet te verenigen”

## Dit seizoen geen voetbalcompetitie meer die uitgeschreven is door de Fedeprof

WILLEMSTAD — Donderdag 26 februari komen de 15 voetbalclubs die samen de Fedeprof vormen, bijeen om voor het jaar 1987 het nieuwe bestuur te kiezen. Dat deze vergadering wel eens een hele bijzondere zou kunnen worden, staat van tevoren al vast. Zeven van de vijftien verenigingen, die samen 11 van de 23 stemmen bezitten in deze vergadering, zijn fel gekant tegen de plannen van het bestuur om de Fedeprof te doen laten opgaan in een nieuwe bond de FFK (Federashon Futbol Korsou).

Dit voorstel werd reeds als zodanig aangenomen op een algemene ledenvergadering van 17 december 1986 (12 tegen 10). De door de zeven tegenstemmende verenigingen opgeroepen bijzondere algemene ledenvergadering van 21 januari 1987 kon ook op deze bijeenkomst geen wijziging aanbrengen in de plannen van het huidige Fedeprof-bestuur.

De verenigingen die tegen de plannen van het huidige bestuur zijn, zijn: SUBT, Jong Holland, Sithoc, Scherpenheuvel, Canisius Boys, Hubentut Korsou en Vesta. Zij zijn voor deze vergadering met een tegenbestuur gekomen. De twee besturen waarover de komende vergadering gaat worden gestemd zijn:

Voorgesteld door het huidige Fedeprof-bestuur: S.S. Coffie (voorzitter, Indekor), D.M. Martina (De Koning), R.A. Brunken (Victory Boys), J.G. Constancia (Jong Colombia), R.J. Francisca (Udeba), G.G. Krips (Barber), W.E. de Lima (De Koning), E.A. Hersilia (Victory Boys) en R.E.E. Andrea (Victory Boys). Door de zeven 'contra'-verenigingen worden voorgedragen:

H.R. Andrade (Vasco), A.J. Kranwinkel (Jong Holland), O.P. Curiel (Sithoc), A.R. Ramirez (SUBT), W.A. Penzo (Vesta), J.W. Stroop (Scherpenheuvel), N.M. Jansen (Canisius Boys), Drs. E. Wilsoe (Hubentut Korsou) en G.M. Royer (Sithoc).

Bij deze bestuurs-samenstellingen valt op dat de 'contra'-verenigingen geen voorzitter hebben voorgedragen. Artikel 9.h. van de statuten stelt dat de ledenvergadering bepaalt wie de voorzitter zal zijn, terwijl de overige bestuursleden zelf hun functies verdelen. Dit zou kunnen inhouden dat men zich met de voorgedragen voorzitter van de andere partij wel kan verenigen of dat men door de ledenvergadering een van de voorgestelde bestuursleden als voorzitter laat kiezen. Nergens is te lezen dat deze apart schriftelijk moet worden voorgedragen.

Het huidige fedeprof-bestuurslid G.G. Krips had zitting in het bestuur namens de vereniging Sithoc. Maar daar de vereniging het niet eens is met de Fedeprof-voorstellen, kon hij niet weer namens Sithoc worden voorgedragen. Hij heeft daarom als bestuurslid van Sithoc bedankt en is thans als lid van C.S.D. Barber voorgedragen voor het nieuwe bestuur.

**Voorstel Fedeprof-bestuur**  
Het huidige Fedeprof-bestuur wil de Curaçaose voetbalbond (CVB) opheffen en de daaronder vallende amateur- en (semi-)profclubs onder één bestuur plaatsen. Het juniorenvoetbal, dat rechtstreeks door een commissie van de CVB werd georganiseerd, komt dan ook hieronder te vallen. Het bestuur stelt dat de huidige structuur van het georganiseerd voetbal op Curaçao niet optimaal is. Men draagt hiervoor twee argumenten aan: de Fedeprof is als zodanig een te gesloten organisatie (en dit is niet bevordelijk voor de voetbalport) en de Fedeprof moet meer de belangen van de gehele voetbalport gaan behartigen.

Op basis van deze redenering heeft men de volgende structuur bedacht. Men brengt het totale voetbal-gebeuren onder in vier divisies: ere-, eerste-, tweede- en derde divisie (waarmee dan respectievelijk de eerste divisie Fedeprof, de tweede divisie Fedeprof, de eerste divisie Fedefak (amateur-voetbal) en tweede divisie Fedefak wordt bedoeld).

In de algemene ledenvergadering van de FFK hebben de eredi-visieclubs per club twee stemmen, de eerste divisieclubs één stem per club, de afgevaardigden van de tweede divisie samen vier stemmen en de afgevaardigden van de derde divisie hebben samen twee stemmen.

De verenigingen, die tegen deze nieuw aangenomen structuur zijn, brengen de volgende bezwaren naar voren: (Semi-)betaald voetbal en amateur-voetbal kunnen niet samen onder één bestuur vallen. De amateur-voetbalverenigingen krijgen daardoor een zeer ondergeschikte rol in de nieuwe structuur. "Men levert als het ware bevoegdheden en macht in", aldus Jo Mathilda, een felle tegenstander van de FFK. Op de vraag

waarom men dit voorstel dan toch heeft geaccepteerd, is de secretaris van Vesta duidelijk: "Het bestuur van de Fedefak is niet in staat hun eigen amateur-competitie tot een goed einde te brengen. Laat men eerst maar eens een dynamisch bestuur vormen dat de belangen van het amateurvoetbal werkelijk kan behartigen. Het bestuur denkt nu dat het FFK-bestuur hun problemen wel zal oplossen."

Er is ook een financieel aspect. Wat gaat er met de inkomsten uit het semi-betaald voetbal gebeuren? Op de vergadering van 17 december heeft het Fedeprof-bestuur duidelijk gesteld dat men niet van plan is 'de taart' te gaan verdelen.

De belangen van amateurvoetbal (recreatiesport) en het profvoetbal (voetballen voor betalend publiek) zijn niet te verenigen en zullen op den duur problemen veroorzaken. "Wat gebeurt er met doorstroming van spelers en transfer-bedragen, om maar een paar mogelijke wrijfpunten te noemen", vraagt Mathilda zich af.

Mathilda zal op de komende ledenvergadering aan het bestuur vragen zo spoedig mogelijk met de nieuwe Fedeprof-competitie 1987 te starten. Het bestuur is daartoe volgens artikel 35 lid 1 verplicht. "Er gaan echter geruchten, dat het bestuur dit op dit moment niet van plan is te doen", weet het Vesta-bestuurslid te vertellen. Mocht dit zo zijn, dan stappen de 'contra'-verenigingen onmiddellijk naar de rechter. Zij hebben

voor het gerezen conflict reeds de advocaten Torres en Hermans in de arm genomen, en wachten op het moment dat het huidige bestuur een besluit neemt dat tegen de reglementen van de Fedeprof ingaat.

### Stanley Coffie

Op de vraag waarom het Fedeprof bestuur zich nog herkiesbaar stelt voor een nieuwe termijn, terwijl de bond toch in feite opgehouden is te bestaan, stelde Stanley Coffie, voorzitter van de Fedeprof, dat dit nodig was om nog een aantal lopende zaken te kunnen afhandelen. Hij bevestigde het gerucht dat dit Fedeprof-bestuur geen competitie meer voor de aangesloten verenigingen zal uitschrijven. "We willen zo spoedig mogelijk een competitie uitschrijven voor de vier nieuwe divisies, die onder de nieuwe bond FFK vallen. Zodra alle reglementen en bepalingen hiervoor gereed zijn starten we."

Tot opheffing van de Fedeprof kan niet worden overgegaan als er geen tweederde meerderheid hiervoor is te vinden onder de aangesloten verenigingen. "Dan blijft de Fedeprof maar bestaan, maar het wordt dan wel een slapende bond, die niet meer is aangesloten bij de NAVU. Eigenlijk wordt het een wilde bond. De 'contra'-verenigingen hebben schriftelijk ontslag genomen als lid van de FFK, die als enige vertegenwoordiging van het voetbal op Curaçao door de NAVU wordt erkend. Men is dan eigenlijk niet meer aangesloten bij de NAVU."

Dat de inkomsten slechts voor de clubs uit de eerste twee divisies bestemd zijn, bevestigde Coffie. Dit is ook in de statuten vastgelegd. De amateurbond is hiermee akkoord gegaan. Hij wilde trouwens nog een belangrijke reden opnoemen voor de noodzaak tot het oprichten van de FFK.

"De CVB was de enige bond die selecties kon samenstellen. Maar de bond zelf heeft geen spelers. Die vallen onder de Fedeprof. Men moest dus elke keer

aan de Fedeprof verzoeken spelers af te staan aan de CVB. Er was totaal geen beleid", aldus Stanley Coffie. Hij erkende verder dat men op dit moment een groot gebrek aan scheidsrechters had om de vier divisies te kunnen leiden.

De enige mogelijkheid om dit tekort op te vangen was spreiding van de activiteiten van de vier divisies. Verder zal er zo spoedig mogelijk een speciale commissie zich bezig moeten gaan houden met de opleiding van scheidsrechters.



... Stanley Coffie: "Geen voetbalcompetitie meer die is uitgeschreven door dit Fedeprof-bestuur. We handelen alleen nog de lopende zaken af" ...

**TENNIS INDIAN WELLS** — Steffi Graf heeft het invitatietoernooi van Indian Wells gewonnen. De Westduitse tennisster had in de finale geen enkele moeite met de Tsjecho-slowaakse Hana Mandlikova, die in twee sets slechts één game won: 6-0, 6-1.

## Flinke straffen voor vechtende ijshockeysers

WENEN — De strafcommissie van de internationale ijshockey federatie (IIHF) heeft de trainers en de spelers van de jeugdteams van Canada en de Sovjetunie langdurige schorsingen opgelegd. Dat werd woensdag besloten tijdens een vergadering in Wenen.

Tijdens de wereldtitelstrijd voor junioren, begin januari in Tsjecho-Slowakije met Finland als winnaar, onttaarde de wedstrijd tussen beide landen in een twintig minuten durende vechtpartij. Beide teams werden gediskwalificeerd. De inmiddels ontslagen Sovjet-coaches Vladimir Vasiljev en Valentin Goerejev en hun Canadese collega's Bert Templeton en Pat Burns zijn tot 31 december 1989 geschorst voor internationale wedstrijden. De ijshockeysers van beide jeugdteams, in totaal 38, mogen tot 1 juli volgend jaar geen internationale wedstrijden spelen. Daarna geldt voor hen een proeftijd tot 31 december 1989.

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN  
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)  
openingsuren: maandag t/m donderdag  
van 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag  
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf  
13.00 uur

0-0-0-0-0

ATLETIEK PARIJS — Veertig landen hebben hun deelneming toegezegd aan de wereldkampioenschappen veldloop, die op 22 maart in Warschau worden gehouden. Bij deze vijftiende mondiale titelstrijd - de eerste in het oostblok - mag Groot-Brittannië voor het laatst vier ploegen sturen. In 1988 vormen atleten uit Wales, Engeland, Schotland en Noord-Ierland een Britse afvaardiging. Daarmee komt een einde aan een privilege, dat teruggaat tot 1903.

0-0-0-0-0

## VANDAAG STARTEN DE WERELDKAMPIOENSCHAPPEN IN NEW DELHI

Tafeltennis al lang niet meer de voornaamste sport

## Zal China ooit nog kunnen domineren op de wereldkampioenschappen tafeltennis?

NEW DELHI — Zal China ooit nog domineren op de wereldkampioenschappen tafeltennis als in het verleden? Die vraag is brandend voor het begin van de wereldtitelstrijd in New Delhi, welke het straatbeeld immers veranderd. Er wordt niet langer op elke straathoek, elk plein of in elke stationshal tafeltennist. De terugkeer in 1979 in de olympische familie heeft de mogelijkheden van het Chinese sporttalent veeleer verhoogd. Tafeltennis, in de tijd van de Culturele Revolutie, het uithangbord van Mao, is niet meer alleen zaligmakend. Er valt nu ook roem, prestige en 'kapitaal' te verdienen in de andere olympische sporten.

Aan de hand van Mao's dogma: "Tafeltennis is gezond en een gezonde Chinees is een gezonde sportman" werd vroeger in China een kleine sport-élite gekweekt, die luidruchtig op de internationale tafeltennistafel timmerde. Hoewel de vriendschap tussen de volkeren zwaarder woog dan de prestaties, deed die pingpong-diplomatie nooit afbreuk aan de kwantiteit en kwaliteit van de successen. De baltovenaars uit het immense rijk heroverden na hun terugkeer op het internationale platform, in 1971 in Nagoya, vlot de heerschappij en hun positie werd met elk wereldkampioenschap dominanter. Van de 21 gouden medailles op de laatste drie wereldkampioenschappen gingen er bijvoorbeeld 19 om Chinese halzen.

In 1979, na de machtsperiode van Mao, werd het sportieve isolement doorbroken. Op slag verdween het proletarisch blauw/grijs in de sportkledij en direct sloot het hedendaagse trainingspak soepel om de ranke lijven. De olympische rentree had ingrijpende gevolgen voor het tafeltennis, tot dan toe het voornaamste sportverkeer in het land. Het ministerie van sport bracht een intensieve campagne op gang om de olympische sporten onder de aandacht te brengen en de ogen van miljoenen talenten knipperden bij het plotselinge aanbod. De stap naar de tafeltennistafel, de sport die pas in 1988 in Seoel officieel wordt, werd niet meer zoals voorheen automatisch gezet.

De beleidsomgeving werd direct zichtbaar op de sportscholen, de bakermat van de Chinese sport. Elk Chinees kind komt op driejarige leeftijd in aanraking met de sport. Lagere schoolleerlingen met aanleg brengen wekelijks drie dagen in sportscholen door, waarvan er zo'n 2200 in het land zijn. Op die scholen werd tot dan toe dagelijks zo'n 2,5 à 3 uur het vak tafeltennis gedoceerd en beoefend. Die uren werden drastisch gekort. De olympische sporten kregen een voorkeursbehandeling.

Ook op de ongeveer tachtig zes jaar durende middelbare sportscholen en veertien sporthogescholen werden de prioriteiten verlegd. Die verschuiving werd gevolgd door de media. Successen in tafeltennis waren een doodnormaal verschijnsel geworden. Zij werden verwacht en zonder emotie geregistreerd. En wat vanzelfsprekend is, verliest zijn bekoring.

### Consequenties

De consequenties bleven niet uit. In Los Angeles in 1984 behaalde China vijf gouden olympische medailles. Voor de verantwoordelijken in Peking een aansporing hun beleid nog daadkrachtiger om te buigen. Het grote doel werd daarbij op de Olympische spelen in het jaar 2000 in eigen land, voor eigen miljarden publiek te schitteren. De tafeltennisbazen zagen de bui hangen. Ze wezen het ministerie erop dat hun machtige positie aan het afbrokkelen was. De nederlaag in de intercontinentale ontmoeting tegen Europa, de dramatische prestaties van de junioren op de Aziatische Juniorenspelen (maar vier van de zeven gouden medailles), de nog pijnlijker nederlaag van de senioren tegen Zuid-Korea in de finale van de Aziatische Spelen, vormden onweerlegbare bewijzen van de achteruitgang.

In het binnenland ontbrak in 1986 in de provincie Henan het tafeltennis op de eerste nationale spelen voor junioren, waar-

door vele lokale tafeltennisscholen moesten worden gesloten om even later heropend te worden als danslokaal. Chef-trainer Xu Shaofa had tranen in de ogen toen hij publiekelijk verklaarde: "Mijn mythe is verbroken. Tafeltennis is niet meer alles in China."

Europa ligt niet wakker van de ontwikkelingen in China. Vele kenners zetten een vraagteken achter de nederlagen. Boze tongen beweren zelfs dat de door Xu in scène zijn gezet om zijn budget voor de vandaag begonen wereldkampioenschappen en de Olympische spelen in 1988 te verruimen. In die opzet is Xu in elk geval geslaagd. Hij kreeg ruimere mogelijkheden bij een selectie van twintig spelers om deze voor te bereiden op New Delhi. Maar de strop hangt om zijn nek, het goud nog niet.

Bij het uitblijven van grote successen zal hij de primeur van het olympische tafeltennis niet van dichtbij meemaken. Professor Wu Huan Xun, al 26 jaar de theoretische autoriteit binnen de Chinese tafeltennisbond, verklaarde Xu voor gek voor zijn risikante handtekening. "Ook met minder getalenteerden kunnen wij onze positie handhaven. Alleen moeten we onze trainers herscholen. Hun aanpak moet nog doelgerichter worden. Bovendien zullen hun pupillen harder moeten werken. Genie blijft, zoals Göthe al zei, een kwestie van ijver, ijver en nog eens ijver."

## Geenen/Brown eindigde als tweede: Snellers/Moenir Alam parenkampioen bridge van Curaçao

WILLEMSTAD — Op vrijdag 13 en zaterdag 14 februari zijn te Scherpenheuvel de Curaçaose parenkampioenschappen gehouden bij bridgeclub Corsow. Het paar Snellers/Moenir Alam nam vanaf het begin de leiding en stond die niet meer af. Zij wonnen met grote overmacht voor de overige paren.

De strijd om de tweede en derde plaats was veel spannender. Tot en met de zevende ronde (twaalf paren speelden 11 rondes van 9 spellen) stonden Harry de Vries/Glenn Sewrajsing en het echtpaar Van den Ende tweede en derde. In de laatste ronden kwam echter het paar Geenen/Brown sterk opzetten. Zij wisselde in die laatste ronden telkens met De Vries/Sewrajsing van plaats. Toen de stand na de laatste ronde werd opgemaakt stonden Geenen/Brown elf punten voor op De Vries/Sewrajsing.

Dat het paar Snellers/Moenir Alam echter de ware kampioen is moge blijken uit de voorsprong die zij had opgebouwd op de nummer twee: maar liefst 115 punten oftewel 12%.

Hoewel Moenir Alam sinds 1982 onafgebroken deel uitmaakte van het Curaçaos viertallen kampioenteam (behalve 1986 hetwelk nog niet is beslist), is het de eerste keer dat hij parenkampioen is van Curaçao. Wel won hij met Agnes Snellers en andere partners bijna alle voorronden, maar dit is de eerste keer dat hij zich samen met Agnes Snellers voor één jaar kampioen van Curaçao mag noemen.

De uitslag van het Curaçaos parenkampioenschap is (er waren maximaal 990 punten te behalen):  
1. Snellers/Moenir Alam 646 (65,25%)  
2. Mw. Geenen/Hr. Brown 531 (53,64%)  
3. Hrn. De Vries/Sewrajsing 522 (52,73%)  
4. Hrn. Tigelaar/Kruisheer 509 (51,41%)  
5. Echtpaar Maas 504 (50,91%)

6. Hrn. Douglas/Jansen 500 (50,51%)  
De overige zes paren scoorden onder het gemiddelde van 50%.



**EPCOT CENTER** (E parti nobo) **14 DIA**

**Nos ta ofrese**

- \* Pasashi ida i buelta ku avion
- \* Transport Airport - Hotel - Airport
- \* Tips di maleta na Airport
- \* Estadia na Orlando Hotel BEST WESTERN
- \* Estadia na Miami Hotel EVERGLADES
- \* 2 (dos) dia kompleto na DISNEY WORLD ku Passport - Ticket pa tur atrakshon
- \* 1 (un) dia kompleto na EPCOT CENTER ku Passport - Ticket pa tur atrakshon
- \* Tour pa BUSH GARDEN
- \* Tour pa SEA WORLD
- \* Tour pa BOARDWALK AND BASEBALL (antes CIRCUS WORLD)
- \* Tour pa CYPRESS GARDENS
- \* Transport Miami - Orlando - Miami ku Bus
- \* Guia di Korsou hinter eskurshon

**Spaar hopi plaka formando Bo mes grupo di 3 of 4 persona !!! Kompara e preisnan:**

HENDE GRANDI		MUCHA	
Pa Persona		(akompanja pa 2 adulto)	
4 den kamber	fl. 1295.—	3-11 anja	fl. 595.—
3 den kamber	fl. 1355.—	2-3 anja	fl. 485.—
2 den kamber	fl. 1395.—	0-2 anja	GRATIS !!!

**SALIDA :**  
9 di Juli  
16 di Juli  
23 di Juli

**REGRESO :**  
22 di Juli  
29 di Juli  
5 di Augustus

SKOME ESUN OI

\*\*\*\*\*

**JAMA NOS AWE MES !!!**

Tel. 89500 - 88500 - 88511

**Sonny Tours**

ATENSHON NOS TIN REBAHONAN SPESHAL PA GRUPONAN FOR DI 35 PASAHERO OF MAS



In buitenland 50 procent goedkoper

# Prijs lokale zakken doet Lovers Ice de das om

WILLEMSTAD — De fabrikant van ijsblokken Lovers Ice Industries is van mening dat de marktbescherming van plastic zakken, deze industrie de das om zal doen. Al bijna tien jaar lang is Lovers Ice verplicht de plastic zakken lokaal aan te schaffen, terwijl een vorig jaar verricht onderzoek aantoonde dat deze zakken 50 procent duurder zijn dan die in het buitenland verkocht worden. Door de overheid is Lovers Ice al een jaar lang van het kastje naar de muur gestuurd, terwijl de fabriek vreest dat indien de zakken niet goedkoper worden de 30 werknemers die werk vinden bij Lovers Ice, de straat op gestuurd moeten worden.

Toen Lovers Ice Industries in 1977 haar deuren opende, genoot de lokale fabrikant van plastic zakken al marktbescherming zodat Lovers Ice gedwongen was de zakken lokaal aan te schaffen. Reeds toen al is daar met de regering over gesproken, zo verklaarde Oswald van der Dijs vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. De zakken werden toen iets goedkoper, maar door de jaren heen is de prijs

langzaam maar zeker omhoog gegaan.

Vorig jaar besloot Lovers Ice de kwestie wederom aan te kaarten. Er werden offertes aangevraagd in het buitenland voor de levering van plastic zakken, waaruit bleek dat die elders voor bijna 50 procent goedkoper verkregen konden worden. Dit verschil was voor Lovers Ice doorslaggevend zodat wederom de minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid werd benaderd. Deze verwees Van der Dijs naar de fabrikant van plastic zakken met wie volgens de minister over de prijs onderhandeld zou moeten worden. Een stelling waar Van der Dijs het bepaald niet eens is. Het is de taak van de overheid er voor te zorgen dat lokale industrieën die marktbescherming genieten concurrerende prijzen handhaven en niet duurder zijn dan de producten in het buitenland zouden kosten.

Lovers Ice wil dan ook een uitzondering op de marktbescherming hebben en in de gelegenheid gesteld worden de zakken voor eigen gebruik uit het buitenland te halen. Dat zou overigens de ijsblokken voor de consument niet goedkoper maken, zo bleek uit de verklaringen van

Oswald van der Dijs maar Lovers Ice Industries meer geld opleveren. Die extra winst heeft het bedrijf nodig om een toekomst aan haar dertig werknemers te kunnen garanderen, zo verklaarde Van der Dijs. Op de vraag waarom het negen jaar lang wel goed is gegaan en de zakken nu opeens te duur zouden zijn, antwoordde Van der Dijs dat Lovers Ice Industries door de te hoge prijs van plastic zakken nooit in de gelegenheid is gesteld om een reserve op te bouwen, hetgeen hij noodzakelijk acht.

Aan deze "grove onbillijkheid" dient een einde te komen, aldus Oswald van der Dijs die hoopt dat de minister zal reageren nu Lovers Ice in de publiciteit is getreden. Mocht er geen oplossing mogelijk blijken te zijn, zal Lovers Ice een eigen machine voor het vervaardigen van plastic zakken aanschaffen. Dat zou een investering betekenen van 70.000 gulden, aldus Van der Dijs die benadrukte dat een dergelijke investering alleen verantwoord is doordat de plastic zakken zo duur lokaal aangevraagd moeten worden. Indien de zakken geïmporteerd zouden mogen worden, en de prijs lager was, zou die investering niet verantwoord zijn.



DE CARNAVALSSHOW, DIE gisteravond door Hermanito werd gepresenteerd, was in een woord fantastisch. Een uitverkochte zaal kon urenlang genieten van zowel tumba's als mooie kostuums van verschillende carnavals-groepen, die het geheel zeer kleurrijk maakten. Vooral Harry Zimmerman en de tumbakierzer Boy Dap zorgden ervoor, dat het publiek niet op de stoelen kon blijven zitten. Vanavond is de tweede show en indien men geluk heeft, kan men nog proberen of er bij Centro Pro Arte nog kaarten beschikbaar zijn.

VANAVOND WORDEN DE kandidaten, die aanstaande zaterdag aan de verkiezing van carnavals-koningin van Banda-bou zullen deelnemen, aan de pers in Fort Waakzaamheid voorgesteld. De verkiezing vindt plaats in de carnavalsstad Hofi Popo Rojer.

VANMORGEN WERD EEN aanvang gemaakt met het plaatsen van stellages, trailers en dergelijke, langs de carnavalsroute.



ONGEVEER 3899 KINDEREN, verdeeld in 56 groepen, zullen aanstaande zondag in de kinderoptocht jumpen. Dit aantal is tot nu toe ingeschreven. Vanavond zal men na de vergadering met de leiders van de groepen definitief weten, of misschien enkele kinderen zijn uitgevallen.

HET NIEUWE STARTPUNT van de carnavals-optochten is bepaald ter hoogte van de kruising nabij Holiday Inn Hotel. Alle groepen hebben nu als aanrijroute: het viaduct over de Breedestraat (O) richting Pater Eeuwensweg. De groepen zullen dan op beide wegdelen van de Pater Eeuwensweg worden opgesteld. Op het noordelijk gedeelte vanaf Holiday Inn en richting Rector Zwijssenstraat zullen tribunes worden geplaatst, zodat de toeristen en lokale mensen, tegen een kleine betaling, de carnavals-groepen rustig kunnen zien.



NOG MAAR EEN paar dagen en dan kunnen de kinderen in de kindercarnavals-optocht de straat op, terwijl een week later de Gran Marcha zich door de straten van Otrabanda en Punda zal slingeren. De straten van Otrabanda, en met name de Breedestraat, geven de carnavalsfeer al goed weer. Daar werd inmiddels de verlichting al helemaal aangepast.

JOHANNESBURG — De sluimrende vete tussen de ZA thuisland Ciskei (700.000 inwoners) en Transkei (2,7 mln inwoners) dreigt uit te groeien tot een conflict. Ciskei heeft alle burgers uit Transkei laten weten dat zij voor 1 september het land moeten hebben verlaten.

Wordt voorwaarde om les te geven

# Tweede cursus Papiaments voor leerkrachten van start

WILLEMSTAD — Vanmiddag om half vier gaat de tweede fase van start van de bijscholings-cursus voor onderwijzers, in verband met de invoering van het Papiaments als vak op de basis-scholen. Elk jaar doet men een fase, zodat de onderwijzers na vier jaar hetzelfde niveau Papiaments hebben als afgestudeerden van de Pedagogische Academie. Na verloop van tijd zullen mensen die deze cursussen ondanks alle mogelijkheden niet hebben afgerond niet langer bevoegd zijn om les te geven op basis-scholen.

Zo verklaarde gistermiddag gedeputeerde van Onderwijs Angela Salsbach. Hij zei dat de introductie van het Papiaments het eerste jaar naar tevredenheid van alle betrokkenen is verlopen, al heeft men natuurlijk wel aanwijzingen voor mogelijke verbeteringen. Hij gaf vervolgens een uitzetting van de redenen waarom Papiaments volgens hem ook als voertaal moet worden ingevoerd, en dat de bezwaren hiertegen zijn inziens vaak op verkeerde indrukken gebaseerd zijn. Vergeten moet niet worden hoeveel aandacht men besteedt aan de voorbereiding van leerkrachten op hun nieuwe taak en de ontwikkeling van les-methoden en het materiaal. Deze tweede cursus, waarin dieper op de materie wordt ingegaan, noemde hij een goed voorbeeld daarvan.

In totaal 737 onderwijzers hebben de eerste cursus na diverse mogelijkheden met succes afgerond, hetgeen 85 procent is van alle onderwijzers. Verder zijn er nog 87 onderwijzers van Nederlandse afkomst bezig met een speciaal voor hen ontwor-

pen cursus, waarbij zij worden voorbereid om vervolgens ook de vier cursussen die iedereen moet volgen te doen. Ook 21 functionarissen van de diverse schoolbesturen en onderwijsambtenaren hebben het getuigschrift gehaald. Zo'n 40 leerkrachten hebben de cursus om diverse redenen niet behaald, en krijgen hiertoe alsnog de kans. Naar Salsbach verklaarde zal men na verloop van tijd niet meer bevoegd zijn om les te geven op school zonder de nodige getuigschriften, ook met het oog op de plannen om Papiaments als voertaal te maken op de basis-scholen. Eer het zover is zal iedereen volgens hem echter ruim voldoende gelegenheid krijgen, ongeacht nationaliteit, om de papieren te behalen, zodat het ontbreken daarvan slechts te wijten kan zijn aan een gebrek aan medewerking.

Naar cursus-coördinator Fifi Nieuw verklaarde heeft men naar aanleiding van suggesties bij de eerste cursus een aantal zaken gewijzigd. Zo is het minimum aantal gemiste lessen van 25 procent, dat als onvolwassen werd ervaren, geschrapt, al wordt de presentielijst nog wel bijgehouden voor een totale indruk. Daarnaast ligt de nadruk meer op zelfstudie, en er is nu één in plaats van twee keer per week les. Voorts zal men minder vaak toetsen in de vorm van proefwerken. Die wijzigingen hebben gedeeltelijk ook te maken met de aard van de tweede cursus, waarbij men dieper ingaat op de materie.

Hij verzocht de cursisten om toch zoveel mogelijk lessen bij te wonen daar het beheersen van een taal dat nu eenmaal eist, en om niet te laat te komen en zo de lessen te storen. Voorts deed hij een beroep op alle mensen die de eerste cursus met succes afronden en om wat voor reden dan ook nog niet inschreven op de tweede cursus, om dit alsnog te doen. Dit omdat het geven van Papiaments in het schooljaar 1988-89 zonder een getuigschrift van de vandaag gestarte cursus niet zal worden toegestaan. Bovendien zou men in de toekomst wel eens onbevoegd kunnen worden verklaard als men niet de volledige vier fasen van de cursus doorloopt. Ook is men niet van plan zoals het afgelopen jaar een groot aantal van dezelfde cursussen te houden, zodat men er goed aan doet meteen in te schrijven.

De cursus wordt verdeeld over 24 groepen, in klaslokalen op 7 verschillende scholen. In elke groep zitten ongeveer 30 leerkrachten, en men heeft getracht evenals bij de eerste cursus zoveel mogelijk onderwijzers van dezelfde scholen bij elkaar te houden. Intussen gaan Sedukal en Komapa verder met de voorbereiding en verbetering van lesmateriaal, zowel voor de cursussen als de lessen op school. Nieuw wilde nog even erop wijzen dat de betrokkenen zonder enige vorm van geldelijke beloning vaak twee of meer van hun vrije avonden per week opofferen voor deze vaak gecompliceerde taak.

Consumentenbond doet onderzoek:

# Grote prijsverschillen bij lokale botica's

WILLEMSTAD — De Consumentenbond raadt iedereen wederom aan om vooral op te letten waaraan men inkopen doet. Uit een prijsvergelijkend onderzoek onder de botica's is namelijk gebleken dat de 94 producten die in het onderzoek waren opgenomen veel in prijs verschillen. Daarnaast maakt de Consumentenbond zich druk over het feit dat artikelen als maandverband erg duur zijn.

Zoals bekend voert de Consumentenbond van tijd tot tijd onderzoek uit naar de prijzen op het eiland. Terwijl enige tijd geleden de supermarkten aan de beurt waren, werden onlangs de prijzen van botica's met elkaar vergeleken.

Een totaal van 94 artikelen, variërend van deodorant, tandpasta en body-lotion tot liestrie, poeder en maandverband waren in het onderzoek opgenomen. Opvallend was de slechte sortering van sommige botica's. Terwijl Botica Cerrito wat dat betreft als beste uit de bus kwam en het bleek dat dit de best gesorteerde botica op het eiland is, wordt deze botica aan de andere

kant ook genoemd als één van de duurere.

Ook bleek dat de twee botica's Del Pueblo (een in Punda en de andere in Otrabanda) onderling van prijs verschillen waarbij Del Pueblo Otrabanda een gemiddelde van tien gulden lager in prijs was. Een nadelige uitkomst voor de consument is het feit dat terwijl het ene product in een bepaalde botica goedkoper was, een ander product in diezelfde botica juist weer duurder was dan elders. Indien men de laagste prijzen wil hebben, moet dan bij verschillende zaken gewinkeld worden. De prijsverschillen waren overigens in sommige gevallen vrij groot, zo blijkt uit de cijfers van de Consumentenbond.

Dat was ook het geval bij de "dames-producten" als maandverband. Dat deze artikelen zo duur zijn, is voor de Consumentenbond onaanvaardbaar. "Elke cent telt", zo wordt verder gesteld zodat het aan te raden is goed op te letten waar men koopt en wat de prijsverschillen zijn. Een volgend onderzoek, zo besluit de Consumentenbond, is gericht op het nachtleven op het eiland.

Koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Alexander vertrekken morgenochtend om kwart voor negen vanuit Aruba naar Caracas, vergezeld door regerings-delegaties van Nederland, onder leiding van minister van Buitenlandse Zaken Hans van den Broek, van de Antillen, onder leiding van premier Don Martina, en van Aruba, onder leiding van premier Henny Eman. Om half tien is de aankomst op de luchthaven van Caracas, met een begroeting door de Venezolaanse president Jaime Lusinchi, gevolgd door aankomst-ceremonieel en toespraken van de koningin en Lusinchi. Na het voorstellen van de autoriteiten en het gevolg is de autoriteit naar Caracas, met om 11 uur aankomst bij het staats-hotel "La Vineta". Vandaar vertrekten naar de Panteon Nacional, waar een kranslegging bij het graf van Simon Bolivar

WILLEMSTAD — De mannen O.L.P. van 23 jaar en de man S.P.H. van 18 jaar werden onlangs door recherche-personeel in de kraag gegrepen in verband met respectievelijk diefstal en verduistering. De mannen zitten achter tralies in verband met het verdere onderzoek.

Morgen ondertekening consultatie-mechanisme en verdrag

# Staatsbezoek aan Venezuela lijkt interessant te worden

WILLEMSTAD — Het koninklijk gezelschap en de regerings-delegaties krijgen het de komende dagen druk in Caracas, waar morgenmiddag het consultatie-mechanisme tussen Venezuela, Nederland, de Antillen en Aruba over economische aangelegenheden alsmede een economisch verdrag tussen het Koninkrijk en Venezuela worden ondertekend, zo blijkt uit het voorlopig programma van het staatsbezoek.

Koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Alexander vertrekken morgenochtend om kwart voor negen vanuit Aruba naar Caracas, vergezeld door regerings-delegaties van Nederland, onder leiding van minister van Buitenlandse Zaken Hans van den Broek, van de Antillen, onder leiding van premier Don Martina, en van Aruba, onder leiding van premier Henny Eman. Om half tien is de aankomst op de luchthaven van Caracas, met een begroeting door de Venezolaanse president Jaime Lusinchi, gevolgd door aankomst-ceremonieel en toespraken van de koningin en Lusinchi. Na het voorstellen van de autoriteiten en het gevolg is de autoriteit naar Caracas, met om 11 uur aankomst bij het staats-hotel "La Vineta". Vandaar vertrekten naar de Panteon Nacional, waar een kranslegging bij het graf van Simon Bolivar

plaatsvindt, gevolgd door een rit naar het presidentieel paleis "Miraflores".

Om twaalf uur is er een gesprek met de Venezolaanse president, waarbij uitwisseling van cadeaus en decoraties zal plaatsvinden, en naar verwachting de ondertekening van het consultatie-mechanisme en het economisch verdrag tussen het Koninkrijk en Venezuela. Na een privé-lunch is 's middags een bezoek gepland aan het museum "de Arte Contemporaneo", gevolgd door een wandeling naar het museum "de los niños". Om half vijf vertrekt men naar het Venezolaanse Congres, de "Palacio Federal Legislativo". Daar volgt een ontmoeting met de voorzitter en vice-voorzitter van het Congres, en een gesprek met een representatief aantal parlementariërs. Na een korte rust in het hotel volgt een bezoek aan "La Casa Amarilla", het ministerie van Buitenlandse Zaken, waar een banket wordt aangeboden door de Venezolaanse president.

Op vrijdagochtend ontvangt de koningin drie oud-presidenten van Venezuela, gevolgd door een bezoek aan één of meer projecten. 's Middags vertrekt men naar de "Izcaragua Country Club", voor een ontmoeting met de Nederlandse gemeenschap in Caracas. Die avond vindt een contra-prestatie plaats in de vorm van een concert in "Teatro Teresa Carreño", gevolgd door een ontvangst in het Hilton hotel.

Zaterdag vliegt men vanaf het binnenlandse vliegveld "La Carlota" naar Cuidad Bolivar, waar een rit langs historische en culturele objecten plaatsvindt, gevolgd door een bezoek aan het museum "Jesus Soto". Vervolgens vertrekt men naar de on-

Onder toezicht oog uiteraard van de politie, die erop toezag, dat het publiek niets opbouwde of plaatste waar dit verboden is. Zo mag bijvoorbeeld niets worden neergezet op of nabij kruisingen, wanneer daardoor het zicht wordt belemmerd, moeten stellages enz. minstens twee meter van de rijbaan verwijderd zijn en zijn ook middenbermen, smalle bermen of voetpaden verboden gebied. Het uitzicht vanaf woningen of gebouwen mag door de stellages al evenmin belemmerd worden. De stellages moeten daarnaast van solide constructie zijn en niet langer zijn dan 12 meter. Ze mogen gedurende de nachtelijke uren niet worden verplaatst en tenslotte ook het stadsaanzicht niet schaden.

DIMENSION ARTISTICO, het lokale televisie-programma dat zich richt op kunst en muziek, zal vanavond in carnavals-stijl zijn. Om acht uur wordt uit programma "Bal Masque" uitgezonden

Geen camera? Toch foto's van de Gran Marcha?

Dat kan met de FUJI FILM MAGIC-BOX 24 opnamen voor slechts f. 14.95 Agent: samsom Salina Chobolobo Shopping Center Tel.: 611522 en 611585

via Tele-Curaçao, hetgeen opgenomen werd in Naicks Place en waaraan artiesten als de Tumbaba-Koning Babalu en Hildo "Hikaks" Henriquez medewerking verleenden. De groep "Pimienta" zal eveneens in het programma schitteren dat zoals bekend geproduceerd wordt door Maritza Becher-de Windt en Richard de Windt.

GRUPO NEIGHBOURS laat al haar leden weten dat het donderdag (morgenavond) de laatste dag is dat men maten kan laten opnemen. Eenieder die dit nog niet heeft gedaan, wordt dan ook dringend verzocht morgenavond present te zijn. Daarnaast moeten enkele leden ook nog het deelname-geld betalen. De deadline daarvoor is gesteld op dit weekeinde. Diegenen van wie maandag nog geen geld is ontvangen, worden beschouwd niet meer mee te doen... Een laatste mededeling van Grupo Neighbours is dat vanaf vanavond de werkavonden beginnen, elke dag om zeven uur 's avonds in het centrum van de groep.

Leiding wordt vanaf Biesheuvel bloot gelegd

# Isla-pijp heeft een ondergronds lek

WILLEMSTAD — De pijpleiding van de Isla-raffinaderij die vanaf het Isla-terrein naar Caracabaai loopt, heeft naar alle waarschijnlijkheid een lek. In de grond ter hoogte van Biesheuvel is olie gevonden, hetgeen daarop duidt. Vandaag is de Isla begonnen met werkzaamheden, waarbij de pijp vanaf het pompstation op Biesheuvel blootgelegd wordt tot men bij de lek komt.

Zoals bekend waren er onlangs problemen met de 24 duim-pijp naar Caracabaai. Er lopen twee pijpleidingen vanaf het Isla-terrein naar Caracabaai, een van 16 duim en een tweede van 24 duim. De huidige problemen zitten waarschijnlijk in de pijp van 16 duim, zo verklaarde woordvoerder Nils de Paula van de Isla raffinerij desgevraagd. De vermoedelijke lek werd geconstateerd nadat bewoners in de omgeving van Biesheuvel olie aantroffen in de grond. Inmiddels is de pomp bij de Isla stopgezet zodat er geen olie meer door de pijp stroomt. Niet alleen is dit noodzakelijk voor het uitvoeren

van de werkzaamheden maar De Paula noemde het eveneens zaak dat de milieu schade tot het minimum beperkt blijft.

Dat is ook de reden dat de pijp gerepareerd zal worden, ondanks het feit dat Caracabaai vanaf het eind van het jaar niet meer door de Isla-raffinaderij gebruikt zal worden en de pijpen overbodig zullen zijn. Wat er dan met de pijpleidingen gaat gebeuren, is nog niet bekend. Dat is iets waar het eilandgebied een beslissing over moet nemen omdat de pijpleidingen bezit zijn van de overheid.

Het is niet bekend waar de lek exact zit. Omdat de olie in de omgeving van Biesheuvel gevonden is, zal de pijpleiding vanaf het pompstation aldaar blootgelegd worden. Vermoedelijk zullen de werkzaamheden tien dagen in beslag nemen. Dit kan echter langer duren als de lek niet snel genoeg gevonden wordt of als de lek ernstiger blijkt te zijn dan verwacht wordt. Getracht zal worden de overlast voor de bewoners van Biesheuvel tot het minimum te beperken, aldus Nils de Paula.

## Man van stellage gevallen

WILLEMSTAD — De 38-jarige man S.M. viel op de Jan Noorduynweg van een stellage af en liep daarbij zodanige verwondingen op dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Onder andere blijkt zijn halsovervel beschadigd te zijn. De recherche stelt een onderzoek in naar de toedracht van het gebeurde.

## Steekpartij

WILLEMSTAD — Twee vrouwen op Bonam raakte onlangs slaags na een ruzie waarbij de 46-jarige vrouw N.J.R. de andere vrouw M.M. met een scherp voorwerp een steek aan haar schouderblad toebreacht. De politie verleende eerste hulp, terwijl de agressieve vrouw met de politie meemocht om op het bureau een beetje af te koelen.







